

**Mai/Mei  
2021**

Mensuel/Maandblad #212



Coronavirus

**La vaccination continue  
au Lotto Park  
De vaccinatie in Lotto Park  
draait op volle toeren**

Football / Voetbal

**Les filles du  
FEFA / De meiden  
van FEFA**

Mini-recyparks

**Pour en finir  
avec les dépôts  
clandestins / Gedaan  
met sluikstorten**

**Fabrice Cumps** Bourgmestre / Burgemeester

Police – Finances – Culture FR – Patrimoine  
 Politie – Financiën – Cultuur FR – Erfgoed  
[fcumps@anderlecht.brussels](mailto:fcumps@anderlecht.brussels) - 02 558 08 80

**Jérémie Drouart** 1<sup>er</sup> Échevin

Égalité des chances – Diversité – Participation citoyenne – Modernisation de l'administration  
 Gelijke kansen – Diversiteit – Burgerparticipatie – Modernisatie van de administratie  
[jdrouart@anderlecht.brussels](mailto:jdrouart@anderlecht.brussels) - 02 558 08 21

**Susanne Müller-Hübsch** 2<sup>de</sup> Schepen

Mobilité – Stedelijke Ontwikkeling – Openbare werken  
 Mobilité – Développement Urbain – Travaux Publics  
[smullerhubsch@anderlecht.brussels](mailto:smullerhubsch@anderlecht.brussels) - 02 436 65 15

**Fabienne Miroir** 3<sup>e</sup> Échevine

Population – État civil – Affaires sociales – Seniors – Handicap  
 Bevolking – Burgelijke stand Sociale zaken – Senioren – Handicap  
[fmiroir@anderlecht.brussels](mailto:fmiroir@anderlecht.brussels) - 02 558 08 13

**Elke Roex** 4<sup>de</sup> Schepen

Onderwijs NL – Kinderdag-verblijven NL – Cultuur NL – Economie – Tewerkstelling  
 Enseignement NL – Crèches NL – Culture NL – Économie – Emploi  
[eroex@anderlecht.brussels](mailto:eroex@anderlecht.brussels) - 02 558 08 23

**Fatiha El Ikdimi** 5<sup>e</sup> Échevine

Logements communaux – Bâtiments communaux – Jeunesse FR – Unité Sociale Logement  
 Gemeentelijke huisvesting – Gemeentegebouwen – Jeugd FR – Sociaal Steunpunt Huisvesting  
[felikdimi@anderlecht.brussels](mailto:felikdimi@anderlecht.brussels) - 02 558 08 27

**Alain Kestemont** 6<sup>e</sup> Échevin

Urbanisme – Environnement – Prévention – Sécurité urbaine  
 Stedenbouw – Milieu – Preventie – Veiligheid in de steden  
[alkestemont@anderlecht.brussels](mailto:alkestemont@anderlecht.brussels) - 02 526 85 56

**Nadia Kammachi** 7<sup>e</sup> Échevine

Rénovation urbaine – Contrats de quartier durables – Bien-être animal – Hygiène  
 Stadsrenovatie – Duurzame Wijkcontracten – Dierenwelzijn – Hygiëne  
[nkammachi@anderlecht.brussels](mailto:nkammachi@anderlecht.brussels) - 02 558 08 25

**Allan Neuzy** 8<sup>e</sup> Échevin

Entretien de l'Espace public – Transition écologique  
 Onderhoud van de openbare ruimte – Ecologische Transitie  
[aneuzy@anderlecht.brussels](mailto:aneuzy@anderlecht.brussels) - 02 436 65 10

**Julien Milquet** 9<sup>e</sup> échevin

Sports – Cohésion sociale – Cultes – Relations internationales  
 Sport – Sociale cohesie – Erediensten – Internationale relaties  
[jmilquet@anderlecht.brussels](mailto:jmilquet@anderlecht.brussels) - 02 558 08 28

**Guy Wilmart** 10<sup>e</sup> échevin

Enseignement FR – Crèches FR – Événements – Santé  
 Onderwijs FR – Kinderdag-verblijven FR – Evenementen – Gezondheid  
[gwilmart@anderlecht.brussels](mailto:gwilmart@anderlecht.brussels) - 02 558 08 24

**Anderlecht Contact**

11 parutions / uitgaven  
 48.000 ex.  
 Service communication  
 Dienst communicatie  
[anderlechtcontact@anderlecht.brussels](mailto:anderlechtcontact@anderlecht.brussels)

**Responsable de l'Anderlecht Contact / Verantwoordelijke voor Anderlecht Contact:**  
 Séverine Buyse

**Rédaction - Redactie**

Séverine Buyse  
 Perrine Delers

Administration communale d'Anderlecht  
 Place du Conseil 1,  
 1070 Anderlecht

Gemeentebestuur Anderlecht  
 Raadsplein 1,  
 1070 Anderlecht  
[www.anderlecht.be](http://www.anderlecht.be)

**Numéro général / Algemeen nummer**  
**02 558 08 00**

[info@anderlecht.brussels](mailto:info@anderlecht.brussels)

ER-VU: Marcel Vermeulen  
 Place du Conseil 1  
 Raadsplein  
 1070 Anderlecht

Cover : © RSCA

**Mustapha Akouz**

Président du CPAS  
 OCMW-voorzitter

[mustapha.akouz@cpas-anderlecht.be](mailto:mustapha.akouz@cpas-anderlecht.be)  
 02 529 41 02

**Lotfi Mostefa**

Président du Foyer Anderlechtois  
 Voorzitter van de Anderlechtse Haard

**lmostefa**  
[@foyeranderlechtois.brussels](mailto:@foyeranderlechtois.brussels)  
 02 556 77 30  
 0489 136 849

# Édito/Voorwoord



## Vaccinons-nous !

Chère Anderlechtoise,  
Cher Anderlechtois,

La campagne de vaccination à destination du grand public a commencé depuis plus d'un mois. Elle nous offre pour la première fois une perspective concrète de sortie de crise. La vaccination qui prend chaque jour plus d'ampleur est un vrai signe d'espoir pour beaucoup de secteurs qui ont été contraints de fermer et pour chacun d'entre nous qui sommes avides de retrouver nos libertés.

À la demande des autorités régionales, nous avons ouvert dans le stade du Sporting d'Anderlecht un centre de vaccination. Je remercie encore le RSCA pour le soutien que le club apporte aux autorités publiques dans le cadre de la campagne de vaccination. Je salue la mobilisation du personnel communal et médical qui assure la réussite de ce projet : vous êtes très nombreux à me témoigner votre satisfaction quant à la qualité de l'organisation et de l'accueil qui vous a été réservé. Depuis le début de la campagne de vaccination, je suis convaincu qu'un dispositif de proximité pour vacciner notre population est une solution efficace. Les Anderlechtois qui le souhaitent peuvent ainsi se faire vacciner dans un lieu proche de chez eux, dans un cadre accueillant et chaleureux.

La commune aide les personnes isolées ayant un rendez-vous dans notre centre de vaccination. En cas de difficultés pour s'y rendre, un service de transport gratuit peut être réservé au 0800 98 990. J'insiste tout particulièrement pour que chacun se fasse vacciner. Même si vous vous sentez moins concerné en raison de votre âge ou de votre état de santé. Toutes les études scientifiques montrent que ce n'est qu'en atteignant un taux global de vaccination (70% de la population) que nous pourrions revenir progressivement à la vie normale ; celle qui nous permet d'avoir les contacts sociaux dont nous avons tant besoin. Faites-vous vacciner et aidez-nous à convaincre vos connaissances de le faire également !

Pour plus d'information sur la vaccination, vous pouvez consulter le site [www.coronavirus.brussels](http://www.coronavirus.brussels). En cas de difficulté pour prendre rendez-vous, n'hésitez pas à contacter le call center régional au 02 214 19 19.

## Laten we ons vaccineren!

Beste Anderlechtenaren,

De vaccinatiecampagne voor het grote publiek is al meer dan een maand aan de gang. Dit biedt ons voor het eerst een concreet perspectief om uit de crisis te geraken. De vaccinatie, die elke dag aan terrein wint, is een echt teken van hoop voor de vele sectoren die gedwongen werden te sluiten en voor het herwinnen van onze vrijheid.

Op verzoek van de regionale autoriteiten hebben wij een vaccinatiecentrum geopend in het stadion van Sporting Anderlecht. Ik wil RSCA nogmaals bedanken voor de steun die de club aan de overheid verleent in het kader van de vaccinatiecampagne. Ik breng ook hulde aan het gemeentelijk en medisch personeel dat dit project in goede banen leidt: velen onder u hebben hun tevredenheid geuit over de kwalitatieve organisatie en het onthaal.

Sinds het begin van de vaccinatiecampagne ben ik ervan overtuigd dat een lokaal vaccinatiecentrum een doeltreffende oplossing is. Op deze manier kunnen Anderlechtenaren die dit wensen, zich dicht bij huis laten vaccineren, in een warme en vriendelijke omgeving.

De gemeente helpt alleenstaanden die een afspraak hebben in ons vaccinatiecentrum. Als zij moeite hebben om tot daar te komen, kan een gratis vervoersdienst worden geboekt op 0800 98 990.

Ik zou er bij iedereen op willen aandringen zich te laten vaccineren. Zelfs indien u minder bezorgd bent vanwege uw leeftijd of uw gezondheidstoestand. Uit alle wetenschappelijke studies blijkt dat we alleen door een algemene vaccinatiegraad (70% van de bevolking) in staat zullen zijn geleidelijk terug te keren naar het normale leven; het leven dat ons in staat stelt de sociale contacten te hebben waaraan wij zo'n behoefte hebben. Laat u vaccineren en help ons uw vrienden ervan te overtuigen dat ook te doen!

Voor meer informatie over vaccinatie kunt u terecht op [www.coronavirus.brussels](http://www.coronavirus.brussels). Als u problemen hebt met het maken van een afspraak, aarzel dan niet om contact op te nemen met het regionale callcenter op 02 214 19 19.

Votre Bourgmestre / Uw burgemeester

Fabrice Cumps



# Anne Wetsi Mpoma



# Historienne de l'art, curatrice et militante

**fr.** Née à Bruxelles en 1976, Anne Wetsi Mpoma vit à Anderlecht depuis plusieurs années. Historienne de l'art et curatrice, elle a ouvert une galerie à Cureghem, destinée à offrir une plus grande visibilité aux artistes afrodescendant·e·s. Wetsi nous parle avec générosité de son expérience du racisme, son combat pour la décolonisation des mentalités, sa prochaine exposition et son regard sur la commune d'Anderlecht.

— **Pourriez-vous vous présenter en quelques mots ?**

Je suis née et j'ai grandi à Uccle de parents congolais venus en Belgique pour y faire leurs études. Diplômée en histoire de l'art avec l'idée de travailler dans une institution culturelle, je me suis vite heurtée à des difficultés liées probablement à ma couleur de peau. Je me suis donc dirigée vers l'entrepreneuriat pour promouvoir la culture africaine et afrodescendante. Fin 2019, j'ai ouvert une galerie au Studio CityGate dans le but de faire rayonner la culture afrodescendante sur la scène de l'art contemporain.

— **Comment est né votre militantisme ?**

D'un besoin de faire face au racisme structurel présent à tous les niveaux de la vie quotidienne depuis l'enfance : de la part d'instituteurs, professeurs, directeurs d'école, conducteurs de bus/tram, ... C'est suite à l'expérience avec

le Musée de Tervuren que les organisations militantes ont lancé des campagnes décoloniales mieux structurées. J'aimerais ne pas être cantonnée au rôle de l'Afrodescendante pour pouvoir exister dans la pluralité de mes identités.

— **Que pensez-vous du travail entamé par la Commune sur la décolonisation de l'espace public ?**

C'est toujours positif d'aider les citoyens à comprendre la problématique du nom des rues et de l'espace dans lequel ils circulent. C'est bien qu'il y ait une prise de conscience au niveau local mais il faudra aller beaucoup plus loin si on veut changer l'inconscient collectif. On pourrait intéresser les écoles de la commune aux visites décoloniales dans l'espace public et encadrer la formation des enseignants à l'histoire coloniale belge. Il faudrait aussi pouvoir engager des Afrodescendants à des postes moins subalternes. Je rêve qu'un jour on ait un curateur noir spécialiste de

Magritte sans que ce soit un problème pour personne !

— **Quelle est votre actualité ?**

Une nouvelle exposition de Libasse Ka à la Wetsi Art Gallery. Ce jeune artiste s'exprime par la peinture et le dessin depuis toujours. Sa pratique a pris plus d'ampleur lorsqu'il a dû faire face à plusieurs bouleversements (décès d'un de ses parents et déménagement du Sénégal vers la Belgique). En juin, j'exposerai un artiste éthiopien installé à Anvers. Je vais aussi collaborer avec le festival Congolisation qui devrait se dérouler en juillet au KVS.

— **Qu'appréciez-vous à Anderlecht ?**

Son côté multiculturel, le coin des étangs de Neerpede, le mur dédié aux graffeurs à la sortie du ring qui mène vers l'hôpital Erasme, ... En tant qu'ancienne Uccloise, je trouve les gens beaucoup plus sympas et accueillants.

## Kunsthistorica, curator en activiste

**nl.** Anne Wetsi Mpoma is geboren in Brussel in 1976 en woont sinds enkele jaren in Anderlecht. Zij is kunsthistorica en curator en heeft in Kuregem een galerij geopend om kunstenaars van Afrikaanse origine meer visibiliteit te bieden. Wetsi praat openhartig met ons over haar ervaringen met racisme, haar strijd voor de dekolonisatie van mentaliteiten, haar volgende tentoonstelling en haar kijk op Anderlecht.

— **Kunt u zich in een paar woorden voorstellen?**

Ik ben geboren en getogen in Ukkel van Congolese ouders die naar België zijn gekomen om te studeren. Ik ben afgestudeerd in kunstgeschiedenis met het idee om in een culturele instelling te gaan werken, maar al snel stuitte ik op moeilijkheden die waarschijnlijk verband hielden met mijn huidskleur. Dus wendde ik me tot het ondernemerschap om de Afrikaanse cultuur en de cultuur van

Afrikaanse afstammelingen te promoten. Eind 2019 opende ik een galerij in Studio CityGate met als doel de cultuur van Afrikaanse afstammelingen naar de hedendaagse kunstscene te brengen.

— **Hoe is je activisme ontstaan?**

Vanuit een behoefte om het structurele racisme aan te pakken dat vanaf de kindertijd op alle niveaus van het dagelijkse leven aanwezig is: van leraren, professoren, schooldirecteuren, bus/trambestuurders, ... Het was na de ervaring met het museum van Tervuren dat militante organisaties meer gestructureerde dekoloniatiecampagnes lanceerden. Ik zou niet beperkt willen worden tot de rol van 'Afrikaanse afstammeling' om te kunnen bestaan in de pluraliteit van mijn identiteiten.

— **Wat vindt u van het werk van de gemeente i.v.m. met de dekolonisatie van de openbare ruimte?**

Het is altijd positief om de burgers te helpen het probleem van de straatnamen en de ruimte waarin zij zich bewegen te begrijpen.

Het is goed dat er een bewustzijn is op lokaal niveau, maar we moeten veel verder gaan als we het collectieve onderbewustzijn willen veranderen. We zouden de plaatselijke scholen kunnen interesseren voor dekoloniserende bezoeken aan de openbare ruimte en kunnen overwegen leraren op te leiden in koloniale geschiedenis. We moeten ook mensen van Afrikaanse afkomst kunnen aanwerven voor minder ondergeschikte functies. Ik droom ervan dat we op een dag een zwarte conservator hebben die gespecialiseerd is in Magritte zonder dat het voor iemand een probleem is!

— **Wat zijn de laatste nieuwigheden?**

Een nieuwe tentoonstelling van Libasse Ka in de Wetsi Art Gallery. Deze jonge kunstenaar heeft zich altijd geuit door te schilderen en te tekenen. Zijn werk is in een stroomversnelling geraakt na verschillende ingrijpende gebeurtenissen in zijn leven (overlijden van één van zijn ouders en verhuizing van Senegal naar België). In juni exposeer ik een Ethiopische kunstenaar die in Antwerpen woont. Ik zal ook meewerken aan het Congoliseringsfestival, dat in juli in de KVS zal plaatsvinden.

— **Wat bevalt je aan Anderlecht?**

De multiculturele kant, de buurt van de Neerpedevijvers, de muur gewijd aan graffitikunstenaars aan de uitgang van de ring die naar het Erasmusziekenhuis leidt, ... Als voormalig bewoonster van Ukkel vind ik de mensen veel aardiger en gastvrijer.

## Calendrier des prochains mini-recyparks

## Kalender van de volgende mini-recyparken



Heures d'ouverture  
Openingsuren  
lun - ven/maa - vri  
11:30 - 19:30  
sam / zat  
11:00 - 16:30

## Actualités Actualiteit

fr. Le mini-recypark est un nouveau parc à conteneur mobile : il sera présent de manière régulière sur 16 sites différents d'Anderlecht, tout au long de l'année. Il permet aux Anderlechtois-es (sur présentation de la carte d'identité) d'évacuer facilement leurs déchets ménagers, tout en veillant à effectuer un tri sélectif grâce à la Recymobile.

**Déchets acceptés**  
**Encombrants** : table, chaise, lit, matelas, armoire démontée, canapé, mobilier de jardin, vieux métaux...

**Appareils électriques et électroniques** : aspirateur, grille-pain, machine à café, sèche-cheveux, ordinateur, tablette, télévision, lampes, ...

**Autres** : ampoules, piles, bouillons, cartouches d'encre, CD/DVD, capsules de café, radiographies, frigolite, textile, etc.

nl. Het mini-recypark is een nieuw mobiel containerpark: het zal op regelmatige basis aanwezig zijn op 16 verschillende plaatsen in Anderlecht, het hele jaar door. De inwoners van Anderlecht kunnen er (op vertoon van hun identiteits-

kaart) gemakkelijk hun huishoudelijk afval kwijt, terwijl ze het met de Recymobile sorteren.

**Aanvaard afval**  
**Grofvuil**: tafels, stoelen, bedden, matrassen, gedemonteerde kasten, sofa's, tuinmeubelen, oude metalen...

**Elektrische apparaten**: stofzuiger, broodrooster, koffiezetapparaat, haardroger, computer, tablet, televisie, lampen, enz.

**Andere**: gloeilampen, batterijen, kurken, inktpatronen, CD/DVD, koffiecapsules, röntgenfoto's, frigoliet, textiel, enz.



1.	Cureghem / Kuregem – rue de la Poterie / Pottengoedstraat	Tous les 2 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> mercredis	Elke 2 <sup>e</sup> en 4 <sup>e</sup> woensdag
2.	Cureghem / Kuregem – rue Prévinaire / Prévinairestraat	Tous les samedis	Elke zaterdag
3.	Cureghem / Kuregem – Métro Clemenceau	Tous les 1 <sup>ers</sup> jeudis	Elke eerste donderdag
4.	Cureghem / Kuregem – square Miesse / Miessesquare	Tous les 2 <sup>e</sup> lundis et 4 <sup>e</sup> vendredis	Elke 2 <sup>e</sup> maandag en 4 <sup>e</sup> donderdag
5.	Vaillance / Dapperheids – rue du Drapeau / Vaandelstraat	Tous les 1 <sup>ers</sup> et 3 <sup>e</sup> mardis	Elke 1 <sup>e</sup> en 3 <sup>e</sup> dinsdag
6.	Vaillance / Dapperheids – parc Mercator / Mercatorpark	Tous les 3 <sup>e</sup> jeudis	Elke 3 <sup>e</sup> donderdag
7.	Vaillance / Dapperheids – Métro Aumale	Tous les mercredis	Elke woensdag
8.	Scheut – avenue Debatty / Debattylaan	Tous les 2 <sup>e</sup> mardis	Elke 2 <sup>e</sup> dinsdag
9.	La Roue / Het Rad – place de la Roue / Radplein	Tous les 1 <sup>ers</sup> et les 3 <sup>e</sup> mercredis	Elke 1 <sup>e</sup> en 3 <sup>e</sup> woensdag
10.	La Roue / Het Rad – rue du Savoir / Kennisstraat	Tous les 2 <sup>e</sup> jeudis	Elke 2 <sup>e</sup> donderdag
11.	La Roue / Het Rad – av. Dr Zamenhof / Zamenhoflaan	Tous les 4 <sup>e</sup> jeudis	Elke 4 <sup>e</sup> donderdag
12.	Bon Air / Goede Lucht – rue de la Tempérance / Matigheidslaan	Tous les 1 <sup>ers</sup> lundi et tous les 3 <sup>e</sup> vendredis	Elke 1 <sup>e</sup> maandag en 3 <sup>e</sup> vrijdag
13.	Vogelzang – av. Soldat Britannique / Britse-Soldaatlaan	Tous les 2 <sup>e</sup> vendredis et les 4 <sup>e</sup> mardis	Elke 2 <sup>e</sup> vrijdag en 4 <sup>e</sup> dinsdag
14.	Peterbos – Bloc 7 / Blok 7	Tous les samedis	Elke zaterdag
15.	Peterbos – rue Lamartine/ Lamartinestraat	Tous les 4 <sup>e</sup> lundis	Elke 4 <sup>e</sup> maandag
16.	Etangs / Vijvers – av. Dr Lemoine / Lemoinelaan	Tous les 1 <sup>ers</sup> vendredis et les 3 <sup>e</sup> lundis	Elke 1 <sup>e</sup> vrijdag en 3 <sup>e</sup> maandag

# Campagne de vaccination au Lotto Park

fr. La campagne de vaccination contre la Covid-19 se poursuit au Lotto Park et dans les neuf autres centres de vaccination de la Région bruxelloise. Mis en place par la Commune d'Anderlecht et le RSCA, le centre de vaccination d'Anderlecht est accessible depuis la place De Linde. Ses jours et heures d'ouverture sont programmés en fonction de la disponibilité des vaccins.

Dès que ce sera votre tour d'être vacciné·e, vous recevrez une invitation par sms, mail ou courrier avec plus d'informations. Vous aurez la possibilité de prendre les deux rendez-vous (dose 1 et dose 2) selon vos disponibilités. Il est essentiel de prendre ce 2<sup>e</sup> rendez-vous afin de vous garantir la disponibilité de cette 2<sup>e</sup> dose.

En ce moment, la Région bruxelloise a envoyé toutes les invitations des personnes âgées de 50 ans ou plus. Si vous n'avez pas encore reçu votre invitation ou si vous avez une question par rapport à votre rendez-vous, vous pouvez contacter le call center au 02 214 19 19. Pour éviter un long temps d'attente, nous vous conseillons d'appeler à partir de 11h ou pendant le week-end.

## Vaccinatie-campagne in het Lottopark

nl. De vaccinatiecampagne tegen Covid-19 wordt voortgezet in het Lottopark en in de negen andere vaccinatiecentra van het Brussels Gewest. Het vaccinatiecentrum van Anderlecht werd opgericht door de gemeente Anderlecht en RSC Anderlecht en is toegankelijk vanaf het Lindeplein. De ope-

ningsdagen en -uren zijn afhankelijk van de beschikbaarheid van de vaccins.

Zodra u aan de beurt bent om gevaccineerd te worden, ontvangt u een uitnodiging per sms, mail of post met meer informatie. U zult beide afspraken (dosis 1 en dosis 2), afhankelijk van uw beschikbaarheid kunnen vastleggen. Het is essentieel om deze tweede afspraak meteen vast te leggen om de beschikbaarheid van de tweede dosis te garanderen.

Op dit moment heeft het Brussels Gewest alle uitnodigingen voor personen van 50 jaar en ouder verstuurd. Als u uw uitnodiging nog niet hebt ontvangen of als u een vraag hebt over uw afspraak, kunt u contact opnemen met het callcenter op 02 214 19 19. Om lange wachttijden te vermijden, raden wij u aan te bellen vanaf 11 uur of tijdens het weekend.

### Le centre de dépistage déménagé à Bracops Testcentrum verhuist naar Bracops

fr. Le centre de testing installé sur le parking Bizet a fermé ses portes le 31 mars. Le nouveau centre de test d'Anderlecht est situé à l'hôpital Joseph Bracops, rue Docteur Huet 79. Opérationnel depuis le 1<sup>er</sup> avril, il est ouvert 7 jours sur 7. Quel que soit le centre, les rendez-vous pour un dépistage peuvent se faire via la plateforme.

nl. Het testcentrum op de Bizetparking heeft vanaf 31 maart de deuren gesloten. Het nieuwe testcentrum in Anderlecht bevindt zich in het Joseph Bracops Ziekenhuis, Dokter Huetstraat 79. Het is 7 dagen op 7 open en dit vanaf 1 april. Waar u ook gaat, u kunt voor een test ook een afspraak maken via het platform.



© RSCA

# Vaccin

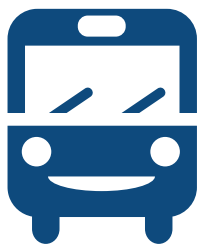
Les personnes nées en 1975 ou avant peuvent s'inscrire sur la liste d'attente via Bruvax

Personen geboren in of voor 1975 mogen zich inschrijven op de wachtlijst via Bruvax



[bruvax.brussels.doctena.be](http://bruvax.brussels.doctena.be)

### Transport gratuit Gratis vervoer



fr. Vous avez déjà eu votre première dose de vaccin contre la Covid 19 et vous connaissez la date et l'heure de la seconde injection? Vous êtes senior et/ou personne en situation de handicap et vous avez des difficultés pour vous déplacer? Dès que vous connaissez la date et l'heure de votre rendez-vous, vous pouvez contacter le 0800 98 990 (numéro gratuit), du lundi au vendredi entre 8h et 16h, pour demander un transport gratuit vers le centre de vaccination d'Anderlecht.

nl. Hebt u uw eerste dosis van het Covid 19-vaccin al gekregen en kent u de datum en het tijdstip van uw tweede injectie? Bent u bejaard en/of een persoon met een handicap die moeite heeft zich te verplaatsen? Zodra u de datum en het uur van uw afspraak kent, kunt u bellen naar 0800 98 990 (gratis nummer), van maandag tot vrijdag tussen 8u en 16u, om gratis vervoer aan te vragen naar het vaccinatiecentrum in Anderlecht.



[brussels.testcovid.be](http://brussels.testcovid.be)



# De reus komt naar Anderlecht

**nl.** Al gehoord van de Cosmogolem? Wereldwijd helpen meer dan 40 exemplaren van deze houten reus kinderen en tieners hun eigen stem en identiteit ontwikkelen. Dit voorjaar komt het kunstwerk van de internationaal gekende artiest Koen Vanmechelen ook de Brusselse ketjes versterken. De Cosmogolem vertrekt hiervoor vanuit zijn thuisbasis Genk via Diest en Leuven... en zal van 10 tot 16 mei te bewonderen zijn op het Dapperheidsplein.

In een eerste fase gaan jongeren aan de slag om de Cosmogolem te bouwen en versieren. Vervolgens nodigt de Cosmogolem jongeren uit om hun diepste dromen, wensen of moeilijk te verwoorden emoties creatief te verbeelden: d.m.v. een tekst, tekening, schilderij, dansje of muziek ... "De Cosmogolem nodigt kinderen uit om te zeggen wat ze écht willen, wat ze vinden dat er verkeerd is en wat goed is in hun leven. Dat mogen ze met alle mogelijke expressiemiddelen doen", aldus Luc Mishalle van MetX, die de inhuuldiging verzorgt. Om dit te doen, organiseert MUS-E Belgium creatieve ateliers en workshops voor kinderen. De creaties worden ten slotte via een luikje ter hoogte van het hart aan de Cosmogolem gegeven. "Wanneer kinderen in groep met elkaar praten, beseft het kind plots dat wat het denkt



niet zo onnozel of banaal is, het heeft ook zijn waarde. Dankzij de kracht van verbeelding en samenwerking, wil de Cosmogolem de stem en emoties van kinderen op een artistieke manier versterken, legt Koen Vanmechelen uit. "Creatief zijn is essentieel voor het ontwikkelen van je identiteit en eigenwaarde. En dat is de belangrijkste boodschap van de Cosmogolem, ontwikkel je creativiteit".

"Via de campagne Cosmogolem Connekt vinden er tal van acties plaats in de aanloop naar de inhuuldiging op 16 mei: fysieke workshops waar het kan, digital challenges en ook online tutorials. De Fanfakids van MetX geven bijvoorbeeld online lessen percussie en breakdance samen met Urban Center Brussel." voegt Luc Mishalle er nog aan toe

## Mobility Visit

**fr.** **Vostra voiture est impactée par la Low Emission Zone et vous désirez connaître les alternatives de déplacement à Bruxelles? Participez gratuitement à la Mobility Visit le 29 mai sur la place du Conseil !**

Les Mobility Visit sont des parcours de découverte autour des services de mobilité à Bruxelles. Samedi 29 mai de 10h à 12h30 depuis la place du Conseil, vous aurez l'occasion de tester de manière pratique tous les moyens de

déplacement qui existent autour de vous.

En petit groupe, un-e spécialiste vous expliquera les tendances actuelles de la mobilité avant de vous faire tester les trottinettes et vélos électriques, ainsi que les services partagés disponibles dans le quartier. Découvrez également la complémentarité des trains du Réseau S avec les transports de la STIB, ainsi que la flexibilité des voitures

partagées, des services de taxis ou les solutions d'accompagnement pour les PMR. Enfin, vous apprendrez comment jongler entre ces différents services grâce aux applications de navigation spécialisées.

**nl.** **U ondervindt gevolgen van de lage-emissiezone en u wilt weten welke alternatieven er zijn om u in Brussel te**



# Cosmogolem

## Doe Mee

De komende weken kunnen kinderen en tieners op verschillende manieren hun dromen en wensen rond (samen)leven in de stad artistiek vormgeven:

1. Geef samen met begeesterde artiesten je gekste ideeën vorm tijdens ateliers op scholen en bij jeugdorganisaties. → Meer info op [www.cosmogolem.com/connektworkshops](http://www.cosmogolem.com/connektworkshops)
2. Versterk je ideeën en creaties door ze te challengen via #cosmogolemconnekt #dreamnotrestad op TikTok en Instagram
3. Overhandig je dromen aan de nieuwe Cosmogolem van Anderlecht in de week van 10 tem 15 mei. En zie ze uitkomen tijdens de inhuldiging op 16 mei. → Meer info op [www.cosmogolem.com/connektinhuldiging](http://www.cosmogolem.com/connektinhuldiging)

## Participez !

Au cours des prochaines semaines, les enfants et ados pourront donner une forme artistique à leurs rêves autour de « la vie en ville » de différentes manières :

1. Donnez forme à vos idées les plus folles lors d'ateliers animés par des artistes dans les écoles et les mouvements de jeunesse. Infos : [www.cosmogolem.com/connektworkshops](http://www.cosmogolem.com/connektworkshops)
2. Renforcez vos idées et créations en les mettant au défi via #cosmogolemconnekt #dreamnotrestad sur TikTok et Instagram
3. Transmettez vos rêves au nouveau Cosmogolem d'Anderlecht durant la semaine du 10 au 15 mai. Et faites-les émerger lors de l'inauguration du 16 mai. Infos : [www.cosmogolem.com/connektinhuldiging](http://www.cosmogolem.com/connektinhuldiging)

## Le géant arrive à Anderlecht

**fr. Vous avez déjà entendu parler du Cosmogolem ? Plus de 40 exemplaires de ce géant de bois aident les enfants et ados du monde entier à développer leur voix et leur identité. Ce printemps, l'œuvre de Koen Vanmechelen – artiste de renommée internationale – vient renforcer les kets de Bruxelles. Le Cosmogolem partira de son fief à Genk, via Diest et Leuven... et pourra être admiré du 10 au 16 mai sur la place de la Vaillance.**

Dans une première phase, les jeunes commencent à construire et décorer le Cosmogolem. Celui-ci invite ensuite les enfants à illustrer de manière créative leurs rêves les plus profonds, leurs souhaits ou leurs émotions les plus difficiles à exprimer : par un texte, un dessin, une peinture, une danse ou une musique. « Le Cosmogolem les invite à se laisser aller, à dire ce qu'ils veulent vraiment, ce qu'ils pensent être mal et ce qui est bien dans leur vie. Ils peuvent le faire avec tous les moyens d'expression possibles », explique

Luc Mishalle de MetX, chargé de l'inauguration. Pour ce faire, MUS-E Belgium organise des ateliers créatifs pour les enfants. Leurs créations seront transmises au Cosmogolem par une trappe au niveau du cœur.

« Lorsqu'un enfant discute en groupe, il se rend compte que ce qu'il pense n'est pas si bête ou banal. Grâce au pouvoir de l'imagination et de la collaboration, le Cosmogolem vise à renforcer la voix et les émotions des enfants de manière artistique », explique Koen Vanmechelen. « Être créatif est essentiel pour développer son identité et son estime de soi. C'est le message principal du Cosmogolem : développez votre créativité ».

« De nombreuses actions seront organisées en amont de l'inauguration du 16 mai : des ateliers en présentiel quand c'est possible, des défis numériques et des tutoriels en ligne. Les Fanfakids de MetX donneront, par exemple, des cours en ligne de percussion et de breakdance en collaboration avec Urban Center Brussels », ajoute Luc Mishalle.

Culture / Culture

## verplaatsen? Neem gratis deel aan de Mobility Visit op 29 mei op het Raadsplein!

Het bezoek is een ontdekkingstocht langs de mobiliteitsdiensten van Brussel. Op zaterdag 29 mei kunt u van 10u tot 12u alle vervoersmiddelen uitproberen die in uw regio beschikbaar zijn. Een specialist geeft in kleine groepen uitleg over de huidige trends op het gebied van mobiliteit, waarna u de

elektrische scooters en fietsen kunt uitproberen, evenals de gedeelde diensten die in de buurt beschikbaar zijn. U zult ook de complementariteit van de treinen van het S-net met het vervoerssysteem van de MIVB ontdekken, alsook de flexibiliteit van deelauto's, taxidiensten of begeleidende oplossingen voor personen met een beperkte mobiliteit. Ten slotte leert u hoe u met deze verschillende diensten kunt

jongleren dankzij gespecialiseerde navigatietoepassingen.



[www.mobilitycoach.brussels](http://www.mobilitycoach.brussels)



# Territoire brassicole

fr. Après la célèbre brasserie Cantillon et la nano-brasserie de l'Ermitage, une nouvelle micro-brasserie artisanale vient de s'installer à Cureghem. « La Jungle » est la création de trois amis passionnés de bières et de vins naturels.

Après un lancement au Hangar du Kanaal l'été passé, ils ont pu déménager leurs brassins vers le Studio CityGate dans le quartier des Goujons. Fin 2021, le Brussels Beer Project installera également sa production à Anderlecht, sur le quai de Biestebroeck. Plus de 30 bières différentes y seront brassées.

Félix Damien, Martin Pirenne et Christophe Bravin se sont inspirés des traditions brassicoles belges et européennes, mais aussi des brew pubs nord-américains. La Jungle se veut donc à la fois lieu de production et lieu de vie ancré dans le quartier. Le trio a opté pour un équipement de seconde main et un ancrage local en n'utilisant que des céréales locales et des houblons européens. Les Bruxellois produisent des bières légères, notamment à base de levures sauvages (type gueuse ou lambic) qui mettent plus de temps à fermenter... à découvrir au Studio CityGate, du jeudi au vendredi de 16h à 19h, en attendant d'enfin pouvoir les déguster en terrasse.



**“La Jungle” is de creatie van drie vrienden die gepassioneerd zijn door natuurlijke bieren en wijnen.**

Na een lancering in de Hangar du Kanaal afgelopen zomer, verhuisden ze hun brouwsels naar de Studio CityGate in de Grondelswijk. Eind 2021 zal het Brussels Beer Project ook een productie opstarten in Anderlecht, op de Biestebroekkaai. Meer dan 30 verschillende bieren zullen er gebrouwen worden.

Félix Damien, Martin Pirenne en Christophe Bravin lieten zich inspireren door Belgische en Europese brouwtradities, maar ook door Noord-Amerikaanse brouwfacades. “La Jungle” is zowel een productielocatie als een plek om in de buurt te wonen. Het trio koos voor tweedehands materiaal en een lokale verankering door uitsluitend lokale granen en Europese hop te gebruiken. De Brusselaars produceren lichte bieren, met name op basis van wilde gisten (type gueuse of lambiek) die langer nodig hebben om te gisten... te ontdekken in de Studio CityGate, van donderdag tot vrijdag van 16u tot 19u, in afwachting om ze te kunnen proeven op het terras.



## Brouwersgebied

nl. Na de beroemde brouwerij Cantillon en de nano-brasserie l'Ermitage, is er zopas een nieuwe microbrasserie geopend in Kuregem.



## Radio 1070

### Komt terug deze zomer!

De caravan stopt in Kuregem (30/06 - 03/07), Het Rad (14/07 - 17/07), Peterbos (11/08 - 14/08) en Aumale (18/08)

- 21/08). We luisteren naar jullie verhalen en brengen allerlei leuke activiteiten mee.  
> Bewoners en organisaties: de radio is van jullie, doe mee! Stuur een mailtje naar [cultuur@anderlecht.brussels](mailto:cultuur@anderlecht.brussels) met jouw ideeën.  
Radio 1070 is een project van de gemeente, het gemeenschapscentrum De Rinck en heel wat bewoners en organisaties.

### Cet été encore, la radio est à vous !

La caravane de Radio 1070 s'arrêtera à Cureghem du 30 juin au 3 juillet, à La Roue du 14 au 17 juillet, au Peterbos du 11 au 14 août et à Aumale du 18 au 21 août. Venez prendre la parole et découvrir plein d'activités amusantes! Habitant·e·s ou associations d'Anderlecht : vous avez envie de faire de la radio cet été? Envoyez-nous

déjà vos idées par mail : [cultuur@anderlecht.brussels](mailto:cultuur@anderlecht.brussels) !  
Radio 1070 est un projet de la Commune, du centre communautaire De Rinck et de nombreux·ses habitant·e·s et associations d'Anderlecht.



[www.derinck.be](http://www.derinck.be)

## Vers une valorisation locale des biodéchets communaux Naar een lokale valorisatie van gemeentelijk bioafval

**fr.** Sur le territoire de la commune d'Anderlecht, plusieurs tonnes de matières organiques sont produites chaque année et évacuées en dehors du territoire communal. On oublie souvent que ces matières, que l'on qualifie rapidement de "déchets" représentent en réalité des ressources. Les déchets verts communaux (tonte de pelouse, branches, gros bois, feuilles mortes) et les déchets alimentaires des cantines scolaires et des crèches (épluchures et restes alimentaires) sont regroupés sous la dénomination de biodéchets. Ils peuvent être valorisés sous forme de compost ou pour produire de l'énergie.

La Commune souhaite améliorer la valorisation locale de ses biodéchets afin de diminuer l'empreinte carbone liée à la collecte et au traitement, mais aussi les coûts de gestion pour la collectivité. L'impact est doublement positif, sur le plan environnemental et sur le plan économique. Permettre le retour des matières organiques au sol sous forme de compost ou de broyat, c'est créer un système plus circulaire qui bénéficie à tout l'écosystème.

Les solutions de valorisation existent. Pour choisir celles qui seront les plus adaptées aux réalités locales, aux contraintes réglementaires et urbanistiques ainsi qu'à des synergies potentielles, la Commune d'Anderlecht a souhaité être accompagnée.

Suite à l'octroi d'un soutien financier par Bruxelles-Environnement, une étude a été confiée à l'asbl Worms pour faire le point sur la situation et identifier les possibilités de valorisation locale des matières organiques dans une optique de circularité des ressources. Dans le cadre de cette mission, une collecte à vélo cargo sera organisée au printemps sur

quelques sites communaux afin de caractériser les quantités et la qualité des biodéchets produits par les écoles et les crèches.

Menée par le service Développement durable en collaboration avec les autres services communaux concernés, cette étude devrait permettre d'identifier d'ici cet été les améliorations à mettre en œuvre à court et moyen termes. Que ce soit la (re)création d'un petit centre de compostage communal ou la valorisation du bois d'abattage via une coopérative locale, les idées ne manquent pas !

**nl.** Er worden in Anderlecht elk jaar meerdere tonnen organisch materiaal geproduceerd en buiten het gemeentelijk grondgebied afgevoerd. We vergeten vaak dat deze materialen, die snel als «afval» worden bestempeld, in feite grondstoffen zijn. Groen gemeentelijk afval (maaisel, takken, groot hout, dode bladeren) en voedselafval van schoolkantines en kinderdagverblijven (schillen en voedselresten) worden samen onder de noemer bio-afval gegroepeerd. Dit bio-afval kan worden teruggewonnen in de vorm van compost of om energie te produceren.

De gemeente wil de lokale verwerking van haar bioafval verbeteren om de ecologische voetafdruk gelinkt aan de inzameling en verwerking ervan te verkleinen, maar ook om de beheerskosten voor de samenleving te drukken. De impact is zowel uit ecologisch als uit economisch oogpunt positief. Door organisch materiaal in de vorm van compost of versnipperd materiaal terug in de bodem te laten trekken, ontstaat er een circulair systeem dat het hele ecosysteem ten goede komt.

Er zijn veel manieren om afval terug te winnen. Om diegene te kiezen die het best aangepast zijn aan de lokale realiteit, aan de

reglementaire en stedenbouwkundige beperkingen en aan de mogelijke synergiën, wenst de gemeente Anderlecht begeleid te worden.

Na de toekenning van financiële steun door Leefmilieu Brussel werd een studie toevertrouwd aan de vzw Worms om een stand van zaken op te maken en de mogelijkheden van lokale herwinning van organisch materiaal in kaart te brengen met het oog op een circulair systeem voor de grondstoffen. In het kader van deze missie zal in het voorjaar op een aantal gemeentelijke terreinen een inzameling per bakfiets worden georganiseerd om de hoeveelheden en de kwaliteit van het door scholen en kinderdagverblijven geproduceerde bioafval te karakteriseren.

Deze studie, die wordt uitgevoerd door de dienst duurzame ontwikkeling in samenwerking met de andere betrokken gemeentelijke diensten, moet het mogelijk maken tegen deze zomer de verbeteringen vast te stellen die op korte en middellange termijn moeten worden uitgevoerd. Of het nu gaat om het (her)oprichten van een klein gemeenschappelijk composteringscentrum of het recupereren van gekapt hout via een plaatselijke coöperatie, aan ideeën geen gebrek!



## Nouveaux vestiaires au stade Vercauteren

**fr.** Une nouvelle infrastructure vient d'être construite aux abords du stade Franky Vercauteren, situé derrière l'Athénée Leonardo Da Vinci à Cureghem. Les joueurs et joueuses de football vont pouvoir pratiquer leur sport dans des conditions optimales et utiliser des vestiaires tout neufs. Dans quelques mois, un tapis de toute nouvelle génération viendra également remplacer l'ancienne surface. De bonnes choses pour accueillir, entre autres, la Girls Football Academy créée par le FEFA en février dernier.

## Nieuwe kleedkamers in het Vercauterenstadion

**nl.** Er werd een nieuwe infrastructuur gebouwd in de nabijheid van het Franky Vercauterenstadion, gelegen achter het Leonardo Da Vinci Atheneum in Kuregem. Voetballers zullen hun sport in optimale omstandigheden kunnen beoefenen en gebruik kunnen maken van gloednieuwe kleedkamers. Over een paar maanden zal ook een gloednieuw tapijt de oude vloer vervangen. Perfect om onder meer de Girls Football Academy, die door FEFA in februari werd opgericht, te verwelkomen.

# L'asbl encourage le foot féminin

**fr.** En Belgique et à travers le monde, le football féminin prend de plus en plus d'essor. À Anderlecht, l'asbl FEFA encourage les filles à s'initier au foot et vient d'ouvrir une Girls Football Academy pour les 5-10 ans. Nous rencontrons la joueuse Daria Moisei (13 ans) et Julien Cuxac, responsable du FEFA, devant le stade Vercauteren où s'entraînent chaque semaine près de 45 filles.

— **Comment as-tu commencé le foot?**

**DM :** J'étais toute petite quand mon père m'a acheté mon premier ballon. J'y jouais tout le temps, dans la maison, à l'extérieur, partout. Quand il a entendu parler du FEFA, il m'a directement inscrite. Il y a trois ans, on n'était que deux filles et plein de garçons.

— **Que t'apporte la pratique de ce sport ?**

**DM :** J'y trouve beaucoup de plaisir. Au début, je n'osais parler à personne. Maintenant c'est plutôt moi qui intimide les garçons. Je suis plus respectée sur le terrain mais aussi à l'extérieur parce que je joue bien au foot.

— **Qu'en pense ton entourage?**

**DM :** Les gens sont choqués et me disent que je suis la première fille qu'ils connaissent à jouer vraiment bien au foot. Ces remarques me gênent. Comme si le foot était réservé au monde masculin. Alors qu'il y a plein de filles qui font du foot ou des garçons qui font de la gymnastique.

— **Combien de filles sont inscrites au FEFA?**

**JC :** Dans l'équipe de Daria, les 8-13 ans, elles sont une vingtaine. Fin février, on a aussi lancé la Girls Football Academy avec deux équipes : les 5-7 ans et les 8-10 ans. En tout, on a 45 filles inscrites dans l'association.

— **Quels sont les freins à la pratique des filles ?**

**JC :** Il peut y avoir des considérations culturelles ou sociales, mais le plus important est la place qu'on accorde à ces jeunes filles. Au FEFA, ça n'a pas trop marché les deux premières années parce qu'on n'avait pas de vestiaires en bon état. La qualité de l'encadrement joue aussi : un·e coach qui est patient·e, pédagogue et empathique peut encourager les filles à venir s'entraîner.

— **Développement sportif et réussite scolaire sont liés ?**

**JC :** Le football est un des aspects de l'asbl mais notre objectif est aussi d'aider les jeunes

à réussir leur scolarité et à devenir des adultes épanouis qui porteront la société de demain. C'est une des valeurs et des vertus du sport. On essaie de s'attacher à ça au quotidien.



**nl.** In België en in de rest van de wereld wint vrouwen-voetbal aan populariteit. In Anderlecht moedigt de FEFA vzw meisjes aan om te voetballen en hebben ze onlangs een Girls Football Academy opgericht voor kinderen van 5-10 jaar. We ontmoeten de 13-jarige speelster Daria Moisei en Julien Cuxac, hoofd van FEFA, voor het Vercauterenstadion waar elke week zo'n 45 meisjes trainen.

— **Hoe ben je begonnen met voetballen?**

**DM :** Ik was heel jong toen mijn vader mijn eerste voetbal voor me kocht. Ik speelde de hele tijd, in huis, buiten, overal. Toen hij van FEFA hoorde, heeft hij me meteen ingeschreven. Drie jaar geleden, waren er maar twee meisjes en veel jongens.

— **Wat levert het jou op om deze sport te beoefenen?**

**DM :** Ik geniet er heel veel van. In het begin durfde ik met niemand te praten. Nu ben ik



diegene die de jongens intimideert. Ik word meer gerespecteerd op het veld en ook daarbuiten omdat ik goed kan voetballen.

— **Wat denkt je omgeving hiervan?**

**DM:** Mensen zijn geschokt en vertellen me dat ik het eerste meisje ben dat ze hebben ontmoet dat echt goed kan voetballen. Ik vind zulke opmerkingen gênant. Het is alsof voetbal alleen voor mannen is. Terwijl er genoeg meisjes zijn die voetballen en jongens die turnen.

— **Hoeveel meisjes zijn ingeschreven in de FEFA?**

**JC:** In Daria's team, de 8-13-jarigen, zitten zo'n 20 meisjes. Eind februari hebben we ook de Girls Football Academy opgericht met twee teams: 5-7-jarigen en 8-10-jarigen. In totaal zijn er 45 meisjes ingeschreven bij de vereniging.

— **Welke obstakels zijn er voor meisjes om te spelen?**

**JC:** Er kunnen culturele of sociale overwegingen zijn, maar het belangrijkste is de plaats die wij aan deze jonge meisjes geven. Bij FEFA werkte het de eerste twee jaar niet zo goed omdat we geen goede kleedkamers hadden. Ook de kwaliteit van de coaches speelt een

rol: een coach die geduldig, pedagogisch en empathisch is, kan de meisjes aanmoedigen om te komen trainen.

— **Zijn atletische ontwikkeling en academisch succes met elkaar verbonden?**

**JC:** Voetbal is een van de aspecten van de vereniging, maar ons doel is ook jongeren te helpen slagen met hun schoolopleiding en volwaardige volwassenen te worden die de samenleving van morgen zullen dragen. Dit is een van de waarden en deugden van de sport. We proberen ons daar elke dag op te concentreren.



#### Le saviez-vous ?

Le football féminin a connu son âge d'or au début des années 1920. Les femmes ont ensuite été bannies de nombreux terrains de foot : notamment de 1921 à 1971 en Angleterre ou en France sous le Régime de Vichy (1940-1944).

#### Wist je dat?

Vrouwenvoetbal beleefde een gouden periode in het begin van de jaren 1920. Daarna werden vrouwen uit vele voetbalvelden geweerd, met name van 1921 tot 1971 in Engeland en in Frankrijk onder het Vichy-regime (1940-1944).



**De vzw promoot vrouwenvoetbal**

**FEFA**

# Anderlecht soutient le projet RainbowCity.Brussels

**fr.** En signe de soutien à l'action du projet RainbowCity.Brussels qui aura lieu du 1 au 22 mai, la Commune d'Anderlecht hissera le drapeau arc-en-ciel sur la façade de l'hôtel de ville. Le mois de la Pride 2021 se focalise sur la santé mentale, physique et sociale. Ensemble, améliorons la santé des personnes LGBTI+ dans tous ses aspects !

Un esprit sain dans un corps sain. Pour la communauté LGBTI+, c'est un thème qui nécessite encore beaucoup d'efforts. Au cours des 40 dernières années, l'acceptation et les droits des personnes LGBTI en Belgique se sont considérablement améliorés. Cependant, le bien-être de la communauté LGBTI+ n'a pas suivi cette tendance. Des études montrent que les personnes LGBTI+ ont toujours un risque beaucoup plus élevé de souffrir de problèmes de santé mentale et un risque beaucoup plus élevé de pensées et de tentatives suicidaires. Le besoin d'une société plus inclusive et d'une assistance est toujours aussi important.

**nl.** Als teken van steun aan het project RainbowCity.Brussels, dat plaatsvindt van 1 tot 22 mei, zal het gemeentebestuur van Anderlecht de regenboogvlag hijsen op de gevel van het stadhuis. Pride maand 2021 richt zich op de geestelijke, lichamelijke en sociale gezondheid. Laten we samen de gezondheid van LGBTI+ mensen in al haar aspecten verbeteren!

Een gezonde geest in een gezond lichaam. Voor de LGBTI+ gemeenschap moeten er op dit vlak nog veel inspanningen



# #wecare

worden gedaan. De voorbije 40 jaar zijn de aanvaarding en de rechten van LGBTI+ mensen in België aanzienlijk verbeterd. Het welzijn van de LGBTI+ gemeenschap heeft deze trend echter niet gevolgd. Uit studies blijkt dat LGBTI+ personen nog steeds een veel groter risico lopen om te lijden aan geestelijke gezondheidsproblemen en een veel groter risico lopen op zelfmoordgedachten en -pogingen. Er is nog steeds evenveel nood aan meer ondersteuning en een inclusievere samenleving.

## Anderlecht steunt het RainbowCity.Brussels project

# Nederlandstalige bib weer open !

**nl.** De bibliotheek heeft op 21 april opnieuw de deuren geopend na een renovatie van twee jaar. Zowel qua inrichting als qua vormgeving kreeg de bib een grondige facelift. Naast de 40.000 boeken die de bibliotheek telt, vind je er nu ook een leesruimte, patio, studieplaatsen en zelfscans.

In samenwerking met architectenbureau T'Jonck-Nilis onderging het gebouw in de Sint-Guidostraat een

uitvoerige transformatie met onder meer een nieuwe verluchttingsinstallatie, vloerverwarming, digitale verlichting, geluiddempende plafonds, nieuwe vloerbekleding en schilderwerken. De patio zorgt voor aangenaam natuurlijk daglicht en zal op mooie dagen een fantastische leesplek zijn. De gemeente maakte hiervoor 745.000 euro vrij en kreeg daarbovenop 155.000 euro subsidies van de Vlaamse Gemeenschapscommissie. Dankzij de vernieuwing is de bibliotheek helemaal

klaar voor de toekomst. Er zijn werk- en studieplekken, een gezellige leesplek en ontmoetingsruimtes. De bib heeft ook geïnvesteerd in nieuwe technologieën zoals RFID en tablets waardoor het uitlenen makkelijker wordt. De bibliotheek straalt kortom voortaan licht uit en wordt een aangename ontmoetingsplek voor kinderen, jongeren en volwassenen. Tot slot werd, met duurzaamheid als basisprincipe, een deel van het meubilair gemoderniseerd door het op te cyclen. De mini-bib in de Guillaume

Stassartlaan heeft dus de deuren gesloten maar alle boekenwormen zijn opnieuw welkom op het vertrouwde adres: Sint-Guidostraat 97. De bib is open op woensdag van 12u tot 18u, op vrijdag van 12u tot 16u, op zaterdag van 10u tot 14u, zonder afspraak. Boeken aanvragen via take-away blijft mogelijk.



02 523 02 33  
[www.anderlecht.bibliotheek.be](http://www.anderlecht.bibliotheek.be)



# La bib néerlandophone à nouveau ouverte

**fr. La bibliothèque néerlandophone a rouvert ses portes le 21 avril après deux ans de rénovation. Dans un espace complètement refait, tant au niveau de l'aménagement que du design, vous trouverez désormais une salle de lecture, un patio, des lieux d'étude et des auto-scans, en plus des 40 000 livres en location !**

En collaboration avec le cabinet d'architectes T'Jonck-Nilis, le bâtiment situé rue Saint-Guidon a été entièrement transformé : il bénéficie d'un nouveau système de ventilation, un chauffage par le sol, un éclairage numérique, des plafonds insonorisants, de nouveaux revêtements au sol et de beaux coups de pinceaux. Le patio offre une belle lumière naturelle et un lieu de lecture fantastique, notamment lors des beaux jours. Pour ce faire, la Commune a débloqué 745 000 euros et reçu 155 000 euros de subventions de la Commission communautaire

flamande. Grâce à la rénovation, la bibliothèque est parée pour l'avenir : elle a investi dans de nouvelles technologies telles que la RFID (radio-identification) et les tablettes, qui facilitent le prêt. La bib bénéficie d'une lumière naturelle constante et devient un lieu de rencontre agréable pour les enfants, les jeunes et les adultes. Enfin, la durabilité étant un principe de base, une partie du mobilier a été upcyclée !

La mini-bibliothèque de l'avenue Guillaume Stassart a donc fermé ses portes mais tou-te-s les amateurs-rices de lecture sont à nouveau les bienvenus-e-s à la rue Saint-Guidon 97.

De bib est ouverte le mercredi de 12h à 18h, le vendredi de 12h à 16h et le samedi de 10h à 14h, sans rendez-vous. Réserver des livres en take-away reste possible.



02 523 02 33  
[www.anderlecht.bibliotheek.be](http://www.anderlecht.bibliotheek.be)



**fr. A votre rythme, l'Espace Public Numérique de Scheut propose aux seniors débutant-e-s ou confirmé-e-s un accompagnement individuel et sur mesure pour acquérir des compétences telles que :**

- allumer un ordinateur, utiliser un clavier et une souris
- correspondre avec votre entourage
- éviter les dangers du net
- utiliser un antivirus
- découvrir des choses qui peuvent rendre la vie de tous les jours plus facile telles que : faire des courses, des démarches administratives ou suivre des cours sans se déplacer
- utiliser toutes les potentialités de votre GSM ou de votre tablette.



Espace Public Numérique de Scheut,  
rue Léopold De Swaef 10B  
Accès gratuit mais uniquement sur rendez-vous  
0490 493 765  
[espacescheut@anderlecht.brussels](mailto:espacescheut@anderlecht.brussels)

**nl. Het Openbaar Computer-lokaal van Scheut biedt aan beginnende senioren een individuele en op maat gemaakte ondersteuning om op uw eigen tempo vaardigheden te verwerven zoals :**

- het aanzetten van een computer, het gebruik van een toetsenbord en een muis
- corresponderen met uw entourage
- de gevaren van het net vermijden
- een antivirus gebruiken
- dingen ontdekken die het dagelijks leven gemakkelijker kunnen maken, zoals: boodschappen doen, administratieve procedures of cursussen volgen zonder ergens heen te moeten
- gebruik maken van alle mogelijkheden van uw mobiele telefoon of uw tablet.



Openbaar Computerlokaal van Scheut  
Leopold De Swaefstraat 10B  
Gratis toegang, maar alleen op afspraak  
0490 493 765 - [espacescheut@anderlecht.brussels](mailto:espacescheut@anderlecht.brussels)

# Appel aux mangeur·se·s de légumes

**fr.** Une nouvelle dynamique s'installe à la campagne d'Anderlecht, avec des maraîcher·e·s locaux et bio qui privilégient les canaux de circuits courts. Vous pouvez découvrir leurs produits via les paniers hebdomadaires, en vente directe sur leurs champs, à la boutique Made in Anderlecht ou au supermarché coopératif wAnderCoop. La liste complète des points de vente est disponible sur le site de la Maison Verte et Bleue : <https://mvb.brussels>.

**RadisKale** est un projet de maraîchage installé dans le cadre du projet BoerenBruxselPaysans à Neerpede, produisant plus de 50 variétés de légumes, fruits, petits fruits, fleurs comestibles, aromatiques et champignons dans le respect de la vie des sols et des écosystèmes. Chaque semaine d'avril à octobre, les maraîchers livrent des paniers pour les mangeur·se·s de leurs différents GASAP (groupes d'achat solidaires à l'agriculture paysanne). Vous pouvez aussi retrouver les légumes en vente directe sur leur marché (rue du Pommier 465) de juin à octobre ou au magasin Made In Anderlecht.  
Infos : [www.radiskale.be](http://www.radiskale.be)

**Ander'GAS, le GASAP du quartier Scheut** recherche de nouveaux·lles membres ! Un jeudi sur deux de 18h à 19h, vous pouvez venir chercher votre panier de légumes bio et de saison à l'Espace Scheut, rue Léopold De Swaef 10B. Engagement moral d'1 an minimum mais possibilité de faire un essai de 3 mois. Infos : [andergasanderlecht@gmail.com](mailto:andergasanderlecht@gmail.com)

Le **magasin Made in Anderlecht**, entièrement dédié aux produits anderlechtois (légumes et fruits de saison, produits laitiers, œufs, miel, tisanes bio, laine de moutons bruxellois...) est ouverte le jeudi de 16h30 à 18h, le vendredi de 11h à 17h et le samedi de 11h et 16h.

Cours Saint-Guidon 10  
[madeinanderlecht@gmail.com](mailto:madeinanderlecht@gmail.com)



# Oproep aan groente-eters

**nl.** Er doet zich een nieuwe dynamiek voor op het Anderlechtse platteland, waar lokale en biologische groentekwekers de voorkeur geven aan korte distributiekanaalen. Je kan hun producten ontdekken via wekelijkse manden, rechtstreekse verkoop op hun velden, in de winkel Made in Anderlecht of in de coöperatieve supermarkt wAnderCoop. De volledige lijst van verkooppunten is beschikbaar op de website van "Groen en blauw huis": <https://mvb.brussels>

**RadisKale** is een tuinbouwproject dat werd opgezet in het kader van het BoerenBruxselPaysans-project in Neerpede en meer dan 50 soorten groenten, fruit, bessen, eetbare bloemen, kruiden en paddenstoelen produceert, met respect voor de bodem en het ecosysteem. Van april tot oktober leveren de boeren elke week manden aan de consumenten van hun verschillende GASAP's (inkoopgroepen voor duurzame landbouw). De groenten zijn ook rechtstreeks te koop op de markt (Pommierstraat 465) van juni tot oktober of in de winkel Made In Anderlecht.  
Info: [www.radiskale.be](http://www.radiskale.be)

**Ander'GAS, de GASAP** van de wijk Scheut is op zoek naar nieuwe leden! Elke tweede donderdag kan je van 18u tot 19u je mand met biologische en seizoensgebonden groenten afhalen in Buurthuis Scheut, Leopold De Swaefstraat 10B. Morele verbintenis van minstens 1 jaar, maar het is mogelijk om een proef van 3 maanden te doen. Info: [andergasanderlecht@gmail.com](mailto:andergasanderlecht@gmail.com)

De **winkel Made in Anderlecht**, die volledig gewijd is aan producten uit Anderlecht (seizoensgebonden groenten en fruit, zuivelproducten, eieren, honing, biologische kruidenthee, wol van Brusselse schapen, enz.) is open op donderdag van 16u30 tot 18u, op vrijdag van 11u tot 17u en op zaterdag van 11u tot 16u.

Sint-Guidocorso 10  
[madeinanderlecht@gmail.com](mailto:madeinanderlecht@gmail.com)

↓  
**Maison Verte  
et Bleue  
Groen en blauw huis**  
<https://mvb.brussels>

# Word Netwerker!

**nl.** Wilt u zich inzetten voor een schonere buurt? Liggen netheid en afvalbeheer u nauw aan het hart? Wilt u deel uitmaken van een lokale en burgerlijke aanpak? Word Netwerker met de steun van de gemeente Anderlecht!

Het doel van de Netwerkers is om een collectieve beweging op gang te brengen van burgers die zich inzetten om de openbare netheid in de gemeente te verbeteren. Deze beweging zal door en voor lokale actoren op gang worden gebracht om behoeften en oplossingen te delen, de netheid op straat te verbeteren, de afvalproductie te verminderen, het afvalbeheer te herdenken en samen actie te ondernemen voor een schonere gemeente. Als u geïnteresseerd bent, stuur dan een e-mail naar [participationproprete@anderlecht.brussels](mailto:participationproprete@anderlecht.brussels) met uw naam, voornaam, e-mailadres, telefoonnummer, wijk en eventuele aanvullende informatie die u wilt delen (projecten, behoeften, wensen). Wij zullen u zo spoedig mogelijk voorstellen deel te nemen aan collectieve en participatieve workshops om een burgerdynamiek tot stand te brengen. Indien mogelijk geven wij de voorkeur aan persoonlijke workshops. U bepaalt samen uw doelstellingen en de acties die u wilt ondernemen om de openbare netheid in de buurt van uw woning te verbeteren.

## Voorbeelden van acties:

charter van vrijwillige verbintenissen, sensibiliseringsacties inzake sortering, zero waste en openbare netheid, clean up day, collectieve activiteiten (bezoeken, vergaderingen, ...), collectief beheer van afval/hulpbronnen, lokale recycling, uitwisseling van gemeentelijke initiatieven en goede praktijken...



# Devenez Netwerker !

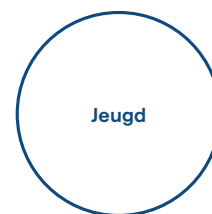
**fr.** Vous voulez vous investir pour un quartier plus propre? La propreté et la gestion des déchets vous tiennent à cœur ? Vous souhaitez vous inscrire dans une démarche locale et citoyenne ? Devenez Netwerker avec le soutien de la commune d'Anderlecht !

L'objectif des Networkers est de créer un mouvement collectif de citoyens·nes qui agissent pour améliorer la propreté publique au sein de la commune. Ce mouvement sera initié par et pour les acteurs locaux afin de partager les besoins et les solutions, d'améliorer la propreté en rue, de diminuer la production de déchets, de repenser la gestion des déchets et de passer ensemble à l'action pour une commune plus propre.

Si vous êtes intéressé·e, envoyez un mail à [participationproprete@anderlecht.brussels](mailto:participationproprete@anderlecht.brussels) qui reprend vos nom, prénom, adresse mail, numéro de téléphone, quartier et toute information complémentaire que vous souhaitez partager (projets, besoins, souhaits). Dès que possible, nous vous proposerons de participer à des ateliers collectifs et participatifs pour créer une dynamique citoyenne. Si possible, nous privilégierons les ateliers en présentiel. Vous y déterminerez ensemble vos objectifs et les actions que vous voulez mettre en place pour améliorer la propreté publique près de chez vous.

## Exemples d'actions

Charte d'engagement volontaire, actions de sensibilisation au tri, au zéro déchet et à la propreté publique, clean up day, activités collectives (visites, réunions, etc.), gestion collective des déchets/ressources, recyclage local, partage d'initiatives communales et de bonnes pratiques ...



# Nieuw informatie- en vormingspunt

**nl.** Ben je tussen 12 en 25 jaar en zit je met een vraag? Vind je je draai niet in Anderlecht of wil je iets organiseren? Dan hebben wij nieuws voor jou!

De Nederlandstalige Jeugddienst van Anderlecht is verhuisd! Je vindt ons nu in het jeugdhuis van Anderlecht, Veeweydestraat 78. In het nieuwe informatie- en vormingspunt kan je met heel wat vragen en problemen terecht: vragen over je hobby's, rijbewijs, school, jobs, om het even wat. Ook als je graag een vorming wil volgen of een activiteit wil organiseren, kan je bij ons terecht.



**Je bent welkom voor een gesprek op dinsdag, donderdag en vrijdag van 15u tot 18u30. Komt dit niet goed uit? Dan kan je altijd een afspraak maken via [jeugddienst@anderlecht.brussels](mailto:jeugddienst@anderlecht.brussels) of 0490 52 61 34.**

## De quoi ont besoin les jeunes anderlechtois·es?



**fr.** Le service Jeunesse de la commune d'Anderlecht voudrait connaître les besoins des jeunes de 13 à 26 ans pour mieux répondre à leurs attentes. Voici un petit sondage qui ne devrait pas prendre plus de quelques minutes, à partager sans modération : <https://www.sentimy.com/s/OVq5>



[jeunesse@anderlecht.brussels](mailto:jeunesse@anderlecht.brussels)  
Facebook @Pif1070





# Red de oude liften!

**nl.** In de Brusselse gebouwen bevinden zich oude liften die een opmerkelijk erfgoed vormen. Homegrade en urban.brussels maken een inventaris om bij te dragen tot de bescherming ervan.

Kent u een oude lift? Meld hem zodat we de inventaris kunnen vervolledigen of deel de informatie met uw omgeving! Bent u eigenaar of beheerder van een oude lift? Liften die vóór 1958 geïnstalleerd zijn, moeten uiterlijk op 31 december 2022 gemoderniseerd worden. Maar door sommige standaard beveiligingsmaatregelen dreigt net datgene verloren te gaan wat ze zo charmant maakt. Vragen om uw lift in de inventaris te laten opnemen, kan helpen! Alle toestellen die er geregistreerd staan, kunnen een "attest van erkenning van de historische waarde" verkrijgen. Dit attest vergemakkelijkt het moderniseringsproces op maat, met respect voor het erfgoed.

# Sauvons les ascenseurs anciens !

**fr.** Les immeubles bruxellois abritent des ascenseurs anciens qui constituent un patrimoine remarquable. Homegrade et urban.brussels réalisent un inventaire afin de contribuer à leur sauvegarde.

Vous connaissez un ascenseur ancien? Signalez-le pour nous aider à compléter l'inventaire ou partagez l'information avec votre entourage! Vous êtes propriétaire ou gestionnaire d'un ascenseur ancien? Les ascenseurs installés avant 1958 doivent être modernisés au plus tard le 31 décembre 2022 mais certaines mesures de sécurisation risquent de gâcher ce qui fait tout leur charme.

Demander l'inscription de votre ascenseur ancien à l'inventaire peut vous aider! Tous les ascenseurs qui y sont enregistrés peuvent obtenir une « attestation de reconnaissance de la valeur historique » qui facilite le processus de modernisation sur mesure, dans le respect du patrimoine.



↓  
Homegrade

Centre de conseil  
et d'accompagnement  
sur le  
logement à  
Bruxelles

Het advies- en  
begeleidings-  
centrum voor huis-  
vesting in Brussel

info@homegrade.  
brussels

www.homegrade.  
brussels

Patrimoine /  
Erfgoed

# Ascenseurs / Lift

# Parc des Étangs / Vijverspark

## Appel aux artistes sculpteurs·rices

### Oproep aan beeldhouwers

**fr.** Le centre culturel Escale du Nord et la Commune d'Anderlecht lancent un appel à candidatures aux artistes sculpteurs·rices souhaitant participer à l'exposition de sculptures monumentales qui aura lieu dans le parc des Étangs à partir d'avril 2022.

Cet événement a pour objectif de promouvoir la sculpture, doter les espaces publics d'œuvres d'art, créer des échanges entre les artistes et le public et embellir le parc des Étangs. L'appel à candi-

datures est destiné aux artistes résidant en Belgique, le thème est libre et l'inscription est gratuite. Pour participer, il suffit de télécharger le formulaire d'inscription sur [www.escaledunord.brussels](http://www.escaledunord.brussels) et de le renvoyer complété avant le 30 novembre 2021 à [info@escaledunord.net](mailto:info@escaledunord.net) ou par courrier à Escale du Nord, rue du Chapelain 1 à 1070 Anderlecht.

**nl.** Het cultureel centrum Escale du Nord en de gemeente Anderlecht lanceren een oproep voor beeldhouwers die wensen deel te nemen aan de tentoonstelling van monumentale beeldhouwwerken die vanaf april 2022 in het Vijverspark zal plaatsvinden.

Dit evenement heeft als doel om beeldhouwkunst te promoten, de

openbare ruimte te voorzien van kunstwerken, uitwisselingen tussen kunstenaars en het publiek tot stand te brengen en het Vijverspark te verfraaien. De oproep is bedoeld voor kunstenaars die in België wonen, het thema is vrij en de inschrijving is gratis. Om deel te nemen, volstaat het om het inschrijvingsformulier te downloaden op [www.escaledunord.brussels](http://www.escaledunord.brussels) en het voor 30 november 2021 terug te sturen naar [info@escaledunord.net](mailto:info@escaledunord.net) of per post naar Escale du Nord, Kapelaanstraat 1 te 1070 Anderlecht.



0496 94 43 18

## Stages d'été pour les enfants

Vous êtes à la recherche d'un stage pour votre enfant durant les vacances d'été ? Vous souhaitez connaître les opérateurs qui proposent des stages sportifs, créatifs et culturels à Anderlecht ? Et ceux qui peuvent accueillir des enfants en situation de handicap ? N'hésitez pas à contacter le service Enfance qui se fera un plaisir de vous renseigner. Il vous aidera à vous y retrouver parmi l'offre de stages : il y en a pour tous les goûts et tous les budgets.



[enfance@anderlecht.brussels](mailto:enfance@anderlecht.brussels)  
02 431 94 23/24

## Participez au parcours d'artistes d'Anderlecht

### Neem deel aan het kunstenaarsparcours in Anderlecht

**fr.** Le parcours d'artistes « Itinérart » propose des expositions d'arts plastiques chez les artistes, dans des lieux publics et chez les habitant·e·s. Le centre culturel



Escale du Nord lance un appel à participation auprès des artistes explorant le domaine des arts visuels (gravure, peinture, sculpture, vidéo, photographie, performance artistique, ...) pour l'édition 2022 qui aura lieu du 22 au 24 avril !

Vous êtes artiste professionnel·le ou amateur·e et vous avez envie de participer à cet événement ? Vous habitez Anderlecht, vous proposez d'accueillir des artistes en ouvrant votre maison, votre garage, votre jardin ? Vous êtes une association et vous souhaitez exposer les créations plastiques et/ou scéniques de votre public ? Vous êtes musicien·ne, chanteur·se, conteur·se et vous désirez vous produire pendant le

parcours d'artistes ? Il vous suffit de télécharger le formulaire d'inscription sur <https://escaledunord.brussels> (onglet Itinérart) et de le renvoyer complété avant le 25 octobre 2021 : par mail à [info@escaledunord.net](mailto:info@escaledunord.net) ou par courrier à Escale du Nord - rue du Chapelain 1 - 1070 Anderlecht. Des séances d'information seront organisées sur rendez-vous à partir du mois de septembre 2021. Au plaisir de vous y rencontrer !

**nl.** Het kunstenaarsparcours "Itinérart" biedt tentoonstellingen aan van beeldende kunsten bij kunstenaars thuis, op openbare plaatsen of bij bewoners

## Itinérart

**thuis. Het cultureel centrum Escale du Nord lanceert een oproep voor kunstenaars actief in de beeldende kunsten (grafiek, schilderkunst, beeldhouwkunst, video, fotografie, performancekunst,...) voor de editie van 2022, die plaatsvindt van 22 tot 24 april!**

Je bent een professionele kunstenaar of amateur en je hebt zin om deel te nemen aan dit evenement ? Je woont in Anderlecht en je wil je huis, garage of tuin ter beschikking stellen aan kunstenaars voor een tentoonstelling ? Je bent een vereniging en je wenst jullie creaties (beeldend of uitvoerend) te tonen ? Je bent muzikant, zanger,

verteller en je wil graag optreden tijdens het artiestenparcours ? Het enige wat je hoeft te doen is het inschrijvingsformulier downloaden van <https://escaledunord.brussels> (tabblad Itinérart) en het ingevuld terugsturen vóór 25 oktober 2021 naar [info@escaledunord.net](mailto:info@escaledunord.net) of per post naar Escale du Nord - Kapelaanstraat 1 - 1070 Anderlecht. Vanaf september 2021 zullen informatiesessies op afspraak worden georganiseerd. We kijken ernaar uit je daar te ontmoeten !



[www.escaledunord.brussels](http://www.escaledunord.brussels)

**fr.** Naast de private kinderopvang, telt Anderlecht momenteel 14 crèches (10 Franstalige en 4 Nederlandstalige) op zijn grondgebied, met in totaal 486 plaatsen. Vanwege de enorme demografische groei heeft de gemeente plannen om de capaciteit uit te breiden naar een totaal van 612 plaatsen tegen 2022.

Naast de opening in 2020 van de kinderdagverblijven "Les Roseaux" (Winkelhaakhoek) met een capaciteit van 49 plaatsen en "les Roses" (Pottengoodstraat) met 70 plaatsen, en de renovatie van "Bocage", zullen er in 2022 twee nieuwe crèches worden geopend: "Jonquilles" (Lenniksebaan) zal 49 kinderen kunnen opvangen, en "Les Petits Bateaux" (Kanaaldijk) zal 42 kinderen tellen. Onlangs begon ook de bouw van een nieuwe crèche, "Les Boutons d'Or", in de Bronsstraat. In 2024 zal ook een Nederlandstalige crèche worden gebouwd op het kruispunt van de Henri Deleersstraat en de Walcourtstraat met een opvangcapaciteit van 49 plaatsen

### Renovatie van Bocage

De gemeentelijke crèche Bocage heeft in het kader van het duurzaam wijkcontract "Kanaal-Zuid" ingrijpende renovatiewerkzaamheden ondergaan. Dit Franstalig kinderdagverblijf, dat toegankelijk is via de Robert Boschstraat in Kuregem, is gegroeid van 56 naar 84 plaatsen. De officiële heropening van de nieuwe lokalen zou in de loop van september moeten plaatsvinden.

De Bocage-gebouwen hebben een dubbele functie: achter een gevel uit de Vlaamse neorenaissance, huisvesten ze niet alleen kinderdagverblijf 'Le Bocage', maar ook de administratieve en logistieke dienst van alle Franstalige gemeentelijke crèches in Anderlecht. Deze gebouwen uit 1912 moesten grondig worden gerenoveerd om de ONE-erkenning te behouden en de capaciteit te kunnen vergroten.

De renovatiewerkzaamheden, uitgevoerd door architectenbureau Baneton-Garrino Architectes, omvatten een volledige herorganisatie en aanpassing van het gebouw aan de normen, energiebesparing, het waarborgen van de veiligheid en het verbeteren van de dienstverlening. Concreet werden alle ramen vervangen, het verwarmingssysteem heringericht en werden in alle lokalen brandalarmsystemen geïnstalleerd. Er werd een gemeenschappelijke psychomotorische ruimte voor de verschillende afdelingen van het kinderdagverblijf ingericht. Er is ook een kamer ingericht als flessenkamer en borstvoedingsruimte. Op de eerste verdieping is het voormalige appartement van de conciërge de administratieve ruimte geworden van de dienst die alle Franstalige kinderopvangvoorzieningen in Anderlecht beheert.

**demain**  
**Anderlecht**  
**morgen**



**Anderlecht**  
**verhoogt**  
**capaciteit**  
**voor**  
**kinderopvang**



# Anderlecht renforce sa capacité d'accueil des tout-petits



**fr.** À côté des solutions de garde privée, Anderlecht compte actuellement 14 crèches (10 francophones et 4 néerlandophones) sur son territoire, pour un total de 486 places. En raison de l'énorme essor démographique sur son territoire, la Commune a prévu d'augmenter fortement la capacité d'accueil pour arriver à un total de 612 places d'ici 2022.

Outre l'ouverture en 2020 des crèches les Roseaux (clos de l'Équerre) avec une capacité de 49 places et les Roses (rue de la Poterie) avec 70 places, ainsi que la rénovation de la crèche du Bocage, deux nouvelles crèches devraient ouvrir en 2022 : celle des Jonquilles (route de Lennik) pourra accueillir 49 enfants et les Petits Bateaux (digue du Canal) 42 enfants. Les travaux de construction d'une nouvelle crèche baptisée les Boutons d'Or à la rue du Bronze viennent de commencer. Une crèche néerlandophone verra également le jour en 2024 au croisement des rues Henri Deleers et Walcourt avec une capacité d'accueil de 49 enfants.

## Rénovation du Bocage

La crèche communale du Bocage a bénéficié d'importants travaux de rénovation, dans le cadre du contrat de quartier durable « Canal-Midi ». Accessible via la rue Robert Bosch à Cureghem, cette crèche francophone est passée de 56 à 84 places d'accueil. La réouverture officielle des nouveaux locaux devrait avoir lieu dans le courant du mois de septembre.

Les bâtiments du Bocage ont une double fonction : derrière une façade néo-renaissance flamande, ils abritent la crèche du Bocage mais aussi l'administration et la logistique de toutes les crèches communales francophones d'Anderlecht. Inaugurés en 1912, ces locaux avaient besoin d'une rénovation en profondeur afin de conserver l'agrément de l'ONE et d'augmenter la capacité d'accueil de la petite enfance.

Les travaux de rénovation, menés par le Bureau Baneton-Garrino Architectes, ont englobé la réorganisation complète et la mise en conformité des locaux, la performance énergétique, la sécurité et l'amélioration des services. Concrètement, toutes les vitres ont été remplacées, l'installation du chauffage a été repensée et des systèmes d'alarme incendie ont été posés dans tous les locaux. Une salle de psychomotricité commune aux différentes sections de la crèche a été installée. Une pièce a également été réaménagée en biberonnerie et coin allaitement. Au premier étage, l'ancien appartement du concierge est devenu l'espace administratif du service qui gère tous les milieux d'accueil anderlechtois francophones.

# Crèches

# Quelques grands chantiers ont débuté à Anderlecht

**1. Rue de Neerpede :** réaménagement complet de la voirie entre la rue du Pommier et la rue des Betteraves > 05.2021

**2. Quartier des Musiciens :** renouvellement de tous les trottoirs des rues Guillaume Lekeu, Chopin et Louis Van Beethoven > 06.2021

**3. Rue de la Vigne :** renouvellement des trottoirs de la rue de la Vigne > 06.2021

**4. Rue Wayez :** Vivaqua a commencé des travaux d'égouttage. La circulation ne sera pas impactée car il s'agit d'interventions locales en zone de stationnement. Ces interventions se

feront successivement, depuis la place de la Vaillance vers le canal > 12.2021

**5. Chaussée de Mons :** asphaltage entre la rue Wayez et l'avenue Van Laer > 10.2021

Signalons également les travaux suivants :

- Blvd Jules Graindor, av. Norbert Gille : pose de conduites > 05/2021
- Rue du Bivouac et place H. De Smet : travaux de voirie et d'infrastructure > 05/2021
- Rue Memling et rue de la Clinique : travaux de terrassement > 06/2021
- Rue Van Soust : réaménagement des trottoirs > 06/2021
- Quai d'Aa : ouvertures

- ponctuelles > 06.2021
- Av. d'Itterbeek : renouvellement de l'asphalte > 07/2021
- Rue Van Lint, rue Chomé-Wyns et chaussée de Mons : pose de conduites > 08/2021
- Rond-point du Meir : travaux de voirie et d'infrastructure > 08/2021
- Place Bara : pose de câbles et canalisations > 09/2021
- Route de Lennik : réasphaltage > 11/2021

## Er zijn enkele belangrijke werkzaamheden begonnen in Anderlecht

**1. Neerpedestraat:** De weg tussen de Bietenstraat en de Appelboomstraat wordt volledig heraangelegd. > 05/2021

**2. Muzikantenwijk:** De voetpaden van de Guillaume Lekeustraat, Chopinstraat en Louis Van Beethovenstraat worden vernieuwd. > 06/2021

**3. Wijngaardestraat:** heraanleg van de voetpaden > 06/2021

**4. Wayezstraat:** Vivaqua is begonnen met rioleringswerkzaamheden. Het verkeer zal er geen hinder van ondervinden aangezien het gaat om plaatselijke interventies in de parkeerzone. Deze werkzaamheden zullen achtereenvolgens worden uitgevoerd, vanaf het

Dapperheidsplein in de richting van het kanaal > 12.2021

**5. Bergensesteenweg:** asfaltering tussen Wayezstraat en Van Laerlaan > 10.2021

Ook dient nota te worden genomen van de volgende werkzaamheden:

- Jules Graindorlaan en Norbert Gillelaan: plaatsing van leidingen > 05/2021
- Bivakstraat en H. De Smetplein: wegen- en infrastructuurwerken > 05/2021
- Memlingstraat en Kliniekstraat: grondwerken > 06/2021
- Van Souststraat: heraanleg van voetpaden > 06/2021
- Aakaai: occasionele openingen > 06.2021
- Itterbeekselaan: vernieuwing van het asfalt > 07/2021

- Van Lintstraat, Chomé-Wynsstraat en Bergensesteenweg: plaatsing van leidingen > 08/2021
- Meirplein: wegen- en infrastructuurwerken > 08/2021
- Baraplein: plaatsing van kabels en pijpleidingen > 09/2021
- Lenniksebaan: vernieuwing van het asfalt > 11/2021



Pour signaler une dégradation sur la chaussée, du mobilier urbain ou des passages pour piétons endommagés, rendez-vous sur le site

Om schade aan de weg, straatmeubilair of over steekplaatsen voor voetgangers, te melden ga naar



[www.fixmystreet.brussels](http://www.fixmystreet.brussels)





maa 10.05

19:30

**Lize Spit**

Nederlandstalige  
bibliotheek en GC De Rinck  
(p. 27)

# Agenda



N'hésitez pas à  
nous informer sur  
vos activités ! /  
Organiseert u een  
activiteit? laat het  
ons weten!

02 558 08 16  
anderlechtcontact  
@anderlecht.  
brussels

**Les activités  
dans votre commune**  
***De activiteiten  
in uw gemeente***



## Théâtre / Theater

mer

14:00 > 15:30 – 16:00 > 17:30

### **Atelier d'exploration théâtrale**

– Atelier gratuit de théâtre pour tou·te·s dès 16 ans. Chacun·e peut y proposer ses idées pour co-créer un spectacle participatif. Dans le respect des mesures sanitaires.

Club 55, rue de Veeweyde 55  
Inscription obligatoire  
cie.lapigeonniere@gmail.com  
0483 18 73 23

## Musique / Muziek

dim/zon 09.05

20:00 (streaming)

### **Safe 'N Sounddays #9 : JPDS**

– Pieter-Jan De Smet (vocals, composition), Frederik Segers (guitar, synth), Mirko Banovic (bass), Teun Verbruggen (drums)

Werkplaats Walter  
Rue Van Lintstraat 43  
Tickets: [www.werkplaatswalter.be](http://www.werkplaatswalter.be)

ven/vri 21.05

14:00 (streaming)

### **Rat Records**

– Walters wildcard voor een weekend gaat dit keer naar Rat Records en de kunstenaars in Walter. Het label/collectief gooit de (virtuele) deuren van de werkplaats open voor het publiek. Met o.a. The Potash Corporation of Saskatchewan. – Walter donne carte blanche à Rat Records et aux artistes de Walter. Le label/collectif ouvre les portes (virtuelles) de son atelier au public. Avec, entre autres, The Potash Corporation of Saskatchewan.

Werkplaats Walter  
Rue Van Lintstraat 43  
Tickets: [www.werkplaatswalter.be](http://www.werkplaatswalter.be)

dim/zon 30.05

20:00 (streaming)

### **Safe 'N Sounddays #10 : Hans Beckers**

– Hans Beckers werkt de komende maanden aan een nieuwe installatie en toont na een residentie in Den Haag een eerste versie aan het publiek in Werkplaats Walter.  
– Hans Beckers travaille sur une nouvelle installation et, après une résidence à La Haye, présentera la première version au public au Werkplaats Walter.

WalterWerkplaats Walter  
Rue Van Lintstraat 43  
Tickets: [www.werkplaatswalter.be](http://www.werkplaatswalter.be)

## Expo

dim/zon 02.05

10:00 > 18:00

## **Maison d'Érasme & Béguinage Erasmushuis & Begijnhof**

– C'est le premier dimanche du mois et c'est gratuit au musée. Venez profiter de nos collections de livres précieux, d'œuvres d'art et de nos jardins à nouveau ouverts au public !

– De eerste zondag van de maand is het museum gratis. Kom genieten van onze collecties waardevolle boeken, kunstwerken en de tuinen die weer open zijn voor het publiek!

Réservation obligatoire  
Verplichte reservatie  
02 521 13 83 (mar/din > dim/zon 10:00 > 18:00)

04.05 > 30.06

### **Objectif USA : un regard photographique**

– Voyage à travers les objectifs de 4 photographes passionnés de nature, 4 amis qui ont parcouru le Colorado, le Nevada et l'Utah pour nous faire découvrir les immenses étendues de ce pays-continent.

Espace Carême  
rue du Chapelain 3-7  
Infos : 02 526 83 30

15.03 > 15.05

### **Coronatijden door de lens van lokale fotografen**

In de vernieuwde Nederlandstalige bibliotheek  
Facebook 1070 Cultuur  
Sint-Guidostraat 97 rue Saint-Guidon

30.05 > 24.10

10:00 > 18:00

### **Swinging books**

Exposition des œuvres de Sün Evrard, relieuse d'art de réputation internationale.

Infos et réservation obligatoire  
[www.erasmushouse.museum](http://www.erasmushouse.museum)  
02 521 13 83  
Musées Maison d'Érasme et Béguinage  
Rue de Formanoir 31

## Littérature / Literatuur

jeu 27.05

14:00 (en ligne)

### **Je lis je[u]dis (pour adultes)**

– Venez partager vos dernières lectures et coups de cœur en toute convivialité avec d'autres lecteurs et les bibliothécaires. Animation en ligne via le site [www.emca.be](http://www.emca.be)

Espace Carême  
rue du Chapelain 3-7  
Infos : 02 526 83 30

## Workshops

dim 02.05

14:00 & 15:15

### **Jouer avec la lumière**

Dans le cadre du festival Bout'choux, l'asbl Tirasilia propose des ateliers pour jouer avec la lumière en famille, dans le magnifique jardin de la Maison d'Érasme.

Réservation sur <https://erasmushouse.museum>  
Maison d'Érasme, rue de Formanoir 31

zat 08.05

10:30 > 13:00

### **CoderDojo (digitale sessie)**

– De bibliotheek, het atheneum van Anderlecht en een handvol vrijwilligers organiseren Coderdojo online! Bij CoderDojo leer je alles over websites, games, apps en software door het zelf te doen. Volgende datum: 5/6. Van 10 tot 18 jaar. Alles is GRATIS.

Info en inschrijven: [www.coderdojobelgium.be](http://www.coderdojobelgium.be)

sam 22.05

10:00 > 13:00 ou 14:00 > 17:00

### **Création de carte postale**

– Lors de cet atelier créatif qui mêle collage et écriture, vous aurez l'occasion de réaliser vos propres cartes postales et de les envoyer à des Bruxellois habitant dans d'autres communes, créant ainsi un échange amusant et inattendu.

Gratuit  
Escale du Nord (Antenne Scheut) - 147 avenue de Scheut  
Infos et inscriptions : 0496 94 43 18 - [info@escaledunord.net](mailto:info@escaledunord.net)

dim 30.05

10:00 (en ligne)

### **Petit déjeuner ludique**

– Une rencontre hors des sentiers battus autour du jeu avec Le Bar à Jeux et Readyto play. Impossible n'est pas joueur, selon nos invités qui se sont démenés pour offrir une multiplicité de services autour du jeu sous toutes ses formes, pour tout le monde puisse continuer à échanger, rire et partager. Animation en ligne accessible via le site [www.emca.be](http://www.emca.be)  
Infos : 02 526 83 30

lun > ven

### **Cours d'informatique et ateliers multimédias**

Je commence (23.04 > 17.05, 21.05 > 18.06, 21.06 > 15.07)  
A la maison 1 (07.06 > 01.07)  
A la Maison 2 (03.05 > 03.06)  
Smartphone 1 (11.05 > 08.06,

10.06 > 06.07)

Au travail 1 (13.04 > 06.05)

Au travail 2 (11.05 > 08.06)

Au travail 3 (10.06 > 06.07)

Cours à la carte sous forme d'abonnement d'un an (30€) ou atelier libre supervisé par 2 animateurs : lun 13:30 > 16:30, mar, mer et jeu 16:00 > 18:00  
Infos : 02 520 36 71  
[www.maksvzw.org](http://www.maksvzw.org)

maa > vri

### **Computerles en multimedia atelier**

Ik begin: 26.04 > 27.05 (maa-don)  
Thuis 1: 04.05 > 01.06 (din-don)  
Thuis 2: 03.06 > 29.06 (din-don)  
Op het werk 1: 31.05 > 24.06  
Cursussen in de vorm van een jaarabonnement (30€) of workshop onder begeleiding van 2 instructeurs op maa: 13:30 > 16:30, din, woe en don: 16:00 > 18:00

Infos : 02 520 36 71  
[www.maksvzw.org](http://www.maksvzw.org)

mer/woe

18:00 > 20:00

### **Skype Babelut**

– Tables de conversation en néerlandais : vous avez des connaissances en néerlandais mais vous aimeriez pratiquer davantage? Rejoignez-nous pour parler de sujets de la vie quotidienne et ainsi enrichir votre vocabulaire. Gratuit.  
– Rond de tafel zitten in het Nederlands: Ken je al wat Nederlands maar heb je nog wat oefening nodig? Kom dan gezellig meepraten over alledaagse zaken als hobby's, werken, winkelen, tv-programma's, familie... Dankzij de conversatiegroepen breidt je zowel je huidige woordenschat als je vriendengroep uit. Gratis.  
02 313 96 00  
[conversatietafels@huisnederlandsbrussels.be](mailto:conversatietafels@huisnederlandsbrussels.be)

## Jeunesse / Jeugd

sam 08.05

10:00 (en ligne)

### **Bébé, Bambin Sourds Bouquinent**

Des histoires racontées en langue des signes et en français pour les tout-petits. Cette animation est organisée en collaboration avec l'APEDAF. Bienvenue aux enfants de 0 à 4 ans accompagnés de leurs parents, qu'ils soient sourds ou entendants. Animation en ligne via le site de l'Espace Carême ([www.emca.be](http://www.emca.be)). Conditions d'accès susceptibles d'être modifiées selon l'évolution de la situation sanitaire.

Infos : 02 523 02 33  
[www.emca.be](http://www.emca.be)

mer 19.05

14:00 (online)

### Les envolées bilingues / Verhalen in 2 talen

– La conteuse Sarah Bourgeois racontera des histoires bilingues en français-néerlandais pour les enfants de 4 à 9 ans. Animation en ligne via le site [www.emca.be](http://www.emca.be)

– Laat je verrassen door de wervelende verhalen van Sarah Bourgeois in het Frans en in het Nederlands, en laat je meevoeren door des petites verhalen voor grote oren! Opgelet: dit is een online vertelsessie die via Zoom zal verlopen.

Inscription : 02 526 83 30 – [emca@anderlecht.brussels](mailto:emca@anderlecht.brussels)  
Gratis activiteit, inschrijven via [bibliotheek@anderlecht.brussels](mailto:bibliotheek@anderlecht.brussels) of 02 523 02 33

mer 26.05

14:00 > 16:00

### Contes téléphoniques (4-9 ans)

Drrrrring!!! Les petites histoires

viennent à vous. C'est magique. Prenez rendez-vous et la conteuse-comédienne Audrey Dero se fera un plaisir de vous raconter par téléphone une histoire surprise.

Réservation indispensable : 02 526 83 30 – [emca@anderlecht.brussels](mailto:emca@anderlecht.brussels)

12.07 > 16.07 &  
23.08 > 27.08

9:00 > 16:00

### Capital Digital (9-12 ans/ jaar)

– Stage pour enfants : apprends à programmer sur ordinateur ou tablette et construire un robot par le biais de jeux et applications. Au final, crée tes propres animations, jeux vidéo et robots.

– Leer programmeren op een computer/tablet en bouw een robot door middel van spelletjes en applicaties. Uiteindelijk, maak je je eigen animaties, videospelletjes en robots

10€ p. semaine/week  
Inscription/registratie : [www.capitaldigital.be](http://www.capitaldigital.be) – 02 520 36 71

## Sport

lun/maa & mer/woe

16:30 > 17:30

### Futsal/zaalvoetbal

– Sessions de football en salle pour les jeunes de 6 à 8 ans.  
– Lessen zaalvoetbal voor jongeren van 6 tot 8 jaar.

Salle Lemmenszaal  
rue du Chimiste 37  
Scheikundigestraat  
Info: 0498 58 89 94 – 02 528 87 80  
[sportin@anderlecht.brussels](mailto:sportin@anderlecht.brussels)

lun/maa & mer/woe

17:30 > 18:30

### Futsal/zaalvoetbal

– Sessions de football en salle pour les 9 à 12 ans.  
– Lessen zaalvoetbal voor jongeren van 9 tot 12 jaar

Salle Lemmenszaal  
rue du Chimiste 37  
Scheikundigestraat  
Info: 0498 58 89 94 – 02 528 87 80  
[sportin@anderlecht.brussels](mailto:sportin@anderlecht.brussels)

lun

18:30 > 19:30

### Swiss ball et gym posturale

– Gymnastique préventive et corrective inspirée de la méthode Pilates. Renforcement des muscles profonds dos-abdos. Travail avec gros ballons.

Campus Hôpital Erasme  
route de Lennik 808 ou à distance (via zoom) en période de confinement  
Infos : 0496 24 33 93  
[bodybe@hotmail.com](mailto:bodybe@hotmail.com)

lun

19:30 > 21:00

### Bodyform et stretch

– Séance mixte en musique : travail corporel complet, renforcement de tous les groupes musculaires suivi de 30 mn d'étirements et de gym prévention du dos.

Campus Hôpital Erasme  
route de Lennik 808 ou via zoom en période de confinement  
Inscription : 0496 24 33 93  
[bodybe@hotmail.com](mailto:bodybe@hotmail.com)

# Concert Online La Cetra d'Orfeo

## Une plongée dans la musique et les œuvres d'art

fr. **Vendredi 14 mai, les musiciens de La Cetra d'Orfeo et l'historienne de l'art Muriel De Groef nous présenteront les Vanités dans l'art des 16<sup>e</sup> et 17<sup>e</sup> siècles. Les œuvres exposées à la Maison d'Érasme seront confrontées aux pièces mélancoliques et profondes des compositeurs de cette période.**

Programme  
Peintures et gravures de Bosch, Dürer, Metsys, Van Cleve, Holbein, Huys, Boel, Jordaens...  
Musique de Campion, Landi, Frescobaldi, Marini, Carissimi, Kempis, Corelli, Erlebach,

Vivaldi...  
Anne-Hélène Moens, soprano  
Laura Pok, flûte à bec et viole de gambe  
Malaika Colard, clavecin  
Michel Keustermans, flûte à bec  
Muriel De Groef, historienne de l'art

## Een duik in muziek en kunst

nl. **Op vrijdag 14 mei presenteren de muzikanten van La Cetra d'Orfeo en kunsthistorica Muriel De Groef 'Ijdigheden in kunst van de 16e en 17e eeuw'. De werken die in het Erasmushuis worden tentoongesteld, zullen worden vergeleken met de melancholieke en**

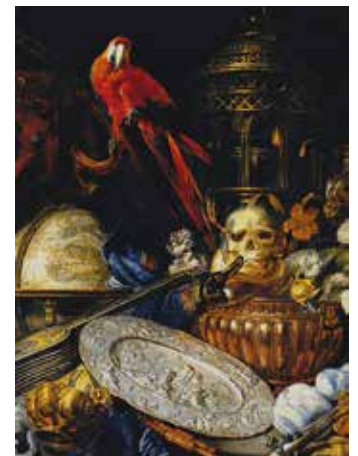
## diepzinnige stukken van componisten uit deze periode.

Programma  
Schilderijen en gravures van Bosch, Dürer, Metsys, Van Cleve, Holbein, Huys, Boel, Jordaens...  
Muziek van Campion, Landi, Frescobaldi, Marini, Carissimi, Kempis, Corelli, Erlebach, Vivaldi...  
Anne-Hélène Moens, sopraan  
Laura Pok, blokfluit en viola da gamba  
Malaika Colard, klavecimbel  
Michel Keustermans, blokfluit  
Muriel De Groef, kunsthistorica



Vendredi 14 mai à 20h  
(en ligne)

Gratuit – Réservation obligatoire :  
[www.erasmushouse.museum](http://www.erasmushouse.museum)  
Les inscrit·e·s recevront un lien



dès le 13 mai pour suivre le concert en ligne. Ce lien restera valable pendant une semaine.

Vrijdag 14 mei om 20.00 uur  
(online)

Gratis – Reservering verplicht:  
[www.erasmushouse.museum](http://www.erasmushouse.museum)  
Wie zich inschrijft, ontvangt op 13 mei een link om het concert online te volgen. Deze link blijft een week geldig.



Une organisation de la Maison d'Érasme, du Davidsfonds, du Masereelfonds et du Willemsfonds avec le soutien de la VGC.

Georganiseerd door het Erasmushuis, het Davidsfonds, het Masereelfonds, het Willemsfonds met de steun van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

## lun, mer & jeu

### Bodyform light

– Séance mixte, en musique, de renforcement musculaire et de stretching. Adapté à tout âge et condition.

lun 20:00, mer 9:30 & 10:45 : rue des Déportés Anderlechtois 17  
Jeu 18:30: campus Hôpital Erasme route de Lennik 808 ou via zoom en période de confinement  
Inscription : 0496 24 33 93  
bodybe@hotmail.com

## mar/din

16:30 > 17:30

### Basketball

– Sessions de basket pour les 8-12 ans.  
– Basketbal voor jongeren van 8 tot 12 jaar.

Salle Lemmenszaal  
rue du Chimiste 37  
Scheikundigestraat  
Info: 0498 58 89 94 – 02 528 87 80  
sportin@anderlecht.brussels

## mar/din

17:30 > 19:00

### Vo Vietnam

– Initiation au Vo Vietnam, un art martial basé sur les techniques de combat ancestrales pour les 6-12 ans.

Leer de eeuwenoude gevechtssport Vo Vietnam kennen. Van 6 tot 12 jaar

Salle Lemmenszaal  
rue du Chimiste 37  
Scheikundigestraat  
Info: 0498 58 89 94 – 02 528 87 80  
sportin@anderlecht.brussels

## mer 12:15 & jeu

19:45

### Body & Mind

– Pratique douce inspirée du yoga, du Pilates et de la pleine conscience. Relaxation en fin de séance.

Mer : rue des Déportés Anderlechtois 17  
Jeu : campus Hôpital Erasme, route de Lennik 808 ou via zoom en période de confinement  
Inscription : 0496 24 33 93 ou bodybe@hotmail.com

## mer

13:45 > 15:00

### Danse pour les filles (13-18 ans)

Gratuit et accessible sans prérequis.

Basic Fit  
Boulevard Sylvain Dupuis 245  
Avenue Frans van Kalken 2  
imane@sport2be.org - 0472 43 66 24

## mer/woe

16:00 > 17:00

### Multisport

– Activités multisports pour enfants de 9 à 12 ans.  
Multisport voor kinderen van 9 – tot 12 jaar.

Salle Simonetzaal, avenue Théo Verbeeklaan 10-12  
Info: 0498 58 89 94 – 02 528 87 80  
sportin@anderlecht.brussels

## mer

17:00 > 19:00

### Tennis de table

– Pour les moins de 13 ans, avec

## #mymagicanderlecht #myanderlechtscapes



**fr.** Et si vous mettiez votre regard et votre talent au service de la mise en valeur du patrimoine anderlechtois? Participez au projet #mymagicanderlecht #myanderlechtscapes et gagnez l'occasion de diffuser vos plus belles photos sur la page Facebook « Tourism Anderlecht »!

Une fois par mois (jusque fin décembre 2021), envoyez une photo originale d'espace(s) public(s) anderlechtois (sans personne), accompagnée d'une anecdote sympa liée au lieu, à la saison ou au sujet photographié et de vos coordonnées complètes à tourisme@anderlecht.brussels ! Les photos et anecdotes approuvées seront publiées sur la page Facebook « Tourism Anderlecht »

**nl.** En wat als u uw blik en talent ten dienste zou stellen aan de opwaardering van het historisch erfgoed van onze

**gemeente? Neem deel aan het project #mymagicanderlecht #myanderlechtscapes en maak kans om uw mooiste foto's gepubliceerd te zien op de Facebookpagina «Toerisme Anderlecht»!**

Stuur één keer per maand, tot eind december 2021, per e-mail (toerisme@anderlecht.brussels) een originele foto van de openbare ruimte(s) in Anderlecht (zonder personen), vergezeld van een mooie anekdote met betrekking tot de plaats, het seizoen of het gefotografeerde onderwerp en voeg er uw contactgegevens. De goedgekeurde foto's en anekdotes zullen op de Facebookpagina «Toerisme Anderlecht» worden gepubliceerd.



02 526 83 65  
toerisme@anderlecht.brussels  
toerisme@anderlecht.brussels

neemt mee voor een tijdreis vanaf de tweede helft van de 14e eeuw tot vandaag.



Rendez-vous devant le centre administratif Jacques Simonet  
Afspraak voor de ingang van administratief centrum Jacques Simonet  
Place de la Vaillance 27  
Dapperheidsplein 27  
2 € p.p.

Info & et inscr. 02 526 83 51  
toerisme@anderlecht.brussels  
toerisme@anderlecht.brussels



**fr.** Le service du Tourisme vous propose de plonger dans le livre d'histoire à ciel ouvert qu'est le centre historique de la commune, en compagnie de guides spécialisés. Il vous raconteront avec plaisir les secrets de l'histoire et de l'architecture anderlechtoises. Cette promenade nous baladera de la 2e moitié du 14e siècle à nos jours dans le centre d'Anderlecht.

**nl.** De dienst voor Toerisme biedt u de mogelijkheid om u onder te dompelen in het openluchtmuseum dat het historische centrum van de gemeente is. U komt alles te weten over de geheimen van de Anderlechtse geschiedenis en architectuur. Deze wandeling door het centrum van Anderlecht

## dim/zon 30.05

14:00

## Le cœur historique d'Anderlecht du 15<sup>e</sup> au 21<sup>e</sup> siècle

## Het hart van het historisch centrum van Anderlecht van de 15<sup>e</sup> tot 21<sup>e</sup> eeuw



max. 10 enfants par séance encadrés par des entraîneurs.  
Ecole P6/P13, rue de la Conciliation 9 (entrée par la grande porte bleue)  
Infos et inscriptions : 0475 35 85 16

## mer & dim

19:30 > 21:00

### Aïkido traditionnel

– Un art martial complet sans compétition ni culte de la performance. Self-défense efficace, harmonie entre le corps et le mental, meilleure maîtrise de soi. Prévoir une tenue souple pour la pratique (pieds nus et jogging), séance de découverte gratuite.

dim : salle WFC, rue du Lieutenant Liedel 70

mer : Hall des sports ULB Erasme, route de Lennik 808  
<http://aikido-anderlecht.be/>

## jeu/don

17:00 > 18:00

### Escalade/Klimmen (6-8 ans/jaar)

– Apprends à grimper en t'amusant.  
– Op een leuke manier leren klimmen!

Salle Lemmenszaal  
rue du Chimiste 37  
Scheikundigestraat  
Info: 0498 58 89 94 – 02 528 87 80  
[sportin@anderlecht.brussels](mailto:sportin@anderlecht.brussels)

## jeu/don

18:00 > 19:30

### Escalade/Klimmen (9-12 ans/jaar)

– Apprends à grimper en t'amusant.  
– Op een leuke manier leren klimmen!

Salle Lemmenszaal  
rue du Chimiste 37  
Scheikundigestraat  
Info: 0498 58 89 94 – 02 528 87 80

## sam/zat

9:00 > 11:00

## Esgrime/Schermen

– Viens te mesurer aux meilleur·e·s mousquetaires d'Anderlecht! De 8 à 12 ans.  
– Meet je met de beste musketiers in Anderlecht! Van 8 tot 12 jaar.

Niveau 1 : 9:00 > 10:00  
Niveau 2 : 10:00 > 11:00  
École P15, rue Adolphe Willemysstraat 337  
Info: 0498 58 89 94 – 02 528 87 80  
[sportin@anderlecht.brussels](mailto:sportin@anderlecht.brussels)

## sam

09:00 > 13:00

### Football pour les 6-18 ans

– Sessions d'1h par tranche d'âge. Gratuit et accessible sans prérequis.

Parc Verdi  
Boulevard Théo Lambert 6  
[imane@sport2be.org](mailto:imane@sport2be.org)  
0472 43 66 24

## sam

09:30 > 14:30

### Basket pour 6-18 ans

– Sessions d'1h par tranche d'âge. Gratuit et accessible sans prérequis.

Parc du Peterbos  
[imane@sport2be.org](mailto:imane@sport2be.org) - 0472 43 66 24

## sam/zat

9:30 > 10:30

### Jiu Jitsu Baby

– Initiation au jiu jitsu pour les petit·e·s de 4 à 6 ans.  
– Initiatie jiu jitsu voor kinderen van 4 tot 6 jaar.

École P15, rue Adolphe Willemysstraat 337  
Info: 0498 58 89 94 – 02 528 87 80  
[sportin@anderlecht.brussels](mailto:sportin@anderlecht.brussels)

## sam/zat

10:30 > 11:30

### Èveil sportif /

## Kennismaken met sport

– Activités ludiques et sportives pour les petit·e·s de 3 à 5 ans.  
– Speelse en sportactiviteiten voor kinderen van 3 tot 5 jaar.  
Initiatie jiu jitsu voor kinderen van 4 tot 6 jaar.

École P15, rue Adolphe Willemysstraat 337  
Info: 0498 58 89 94 – 02 528 87 80 – [sportin@anderlecht.brussels](mailto:sportin@anderlecht.brussels)

## sam/zat

13:00 > 14:00

### Basketball

– Sessions de basket pour les 8-12 ans.  
– Basketball voor jongeren van 8 tot 12 jaar.

Salle Lemmenszaal  
rue du Chimiste 37  
Scheikundigestraat  
Info: 0498 58 89 94 – 02 528 87 80  
[sportin@anderlecht.brussels](mailto:sportin@anderlecht.brussels)

## sam/zat

14:00 > 15:00

### Multisport

– Activités multisports pour enfants de 6 à 9 ans.  
– Multisport voor kinderen van 6 tot 9 jaar.

Salle Lemmenszaal  
rue du Chimiste 37  
Scheikundigestraat  
Info: 0498 58 89 94 – 02 528 87 80  
[sportin@anderlecht.brussels](mailto:sportin@anderlecht.brussels)

## sam/zat

15:00 > 16:00

### Multisport

– Activités multisports pour enfants de 9 à 12 ans.  
– Multisport voor kinderen van 9 tot 12 jaar.

Salle Lemmenszaal  
rue du Chimiste 37  
Scheikundigestraat  
Info: 0498 58 89 94 – 02 528 87 80  
[sportin@anderlecht.brussels](mailto:sportin@anderlecht.brussels)

## sam/zat

16:00 > 17:30

### Vo Vietnam

– Initiation au Vo Vietnam, un art martial basé sur les techniques de combat ancestrales pour les 6-12 ans.

Leer de eeuwenoude – gevechtssport Vo Vietnam kennen. Van 6 tot 12 jaar

Salle Lemmenszaal  
rue du Chimiste 37  
Scheikundigestraat  
Info: 0498 58 89 94 – 02 528 87 80  
[sportin@anderlecht.brussels](mailto:sportin@anderlecht.brussels)

## Balades / Wandelingen

### sam/zat 01.05

06:00

#### A l'écoute des oiseaux / Luisteren naar de vogels

– Promenade nature dans la vallée du Vogelzangbeek. RDV à l'entrée du cimetière, avenue du Soldat Britannique

– Natuurwandeling in de Vogelzangbeekvallei. Afspraak: ingang van het kerkhof - Britse Soldaatlaan

Inscription obligatoire 48h avant / verplichte inschrijving 48u op voorhand - 0498 82 32 21 - [sabyne.lippens@gmail.com](mailto:sabyne.lippens@gmail.com)

### sam/zat 15.05

09:00

#### De Oude Zuun (Eau & Nature / Water & Natuur)

– Promenade nature dans la vallée du Vogelzangbeek  
Natuurwandeling in de Vogelzangbeekvallei

Parking Centrum Zonnig Leven, Jan Vanderstraetenstraat 198 – Sint-Pieters-Leeuw  
Inscription obligatoire 48h avant / verplichte inschrijving 48u op voorhand - 0498 82 32 21 - [sabyne.lippens@gmail.com](mailto:sabyne.lippens@gmail.com)

## Opmerkelijke maandag

nl. Op 10 mei om 19u30 organiseren de Nederlandstalige bibliotheek en GC De Rinck opnieuw een online lezing via Zoom! Te gast is Lize Spit, wiens nieuwe boek 'Ik ben er niet' in december vorig jaar verscheen. Lize Spit (1988) groeide op in de Antwerpse Kempen, maar woont sinds 2005 in Brussel, meer bepaald in... Anderlecht! In 2016 verscheen haar debuutroman 'Het smelt', waarvan meer dan 215 000 exemplaren werden verkocht. Er volgden vertalingen in vijftien landen en een verfilming. Lize

Spit wordt geïnterviewd over haar nieuwe boek, over Brussel, en over werken en schrijven in coronatijden.



De lezing is gratis, maar inschrijven is verplicht! Dat kan via [bibliotheek@anderlecht.brussels](mailto:bibliotheek@anderlecht.brussels) of 02 523 02 33. Gelieve bij je inschrijving je telefoonnummer en e-mailadres te vermelden!  
De link naar het online platform zal je per e-mail worden toegestuurd.



# Lize Spit

sam 15.05 & 04.06

13:00 > 16:00

### Balade familiale à vélo

- Au départ du Potager du Square Albert vers la campagne environnante. Une organisation de l'Institut de la Vie et l'asbl Elastik.

Inscriptions obligatoire : 0470 19 46 13

mar/din & ven/vri

9:30 > 11:00

### Marche active / Actief wandelen

- Mise en condition physique pour la pratique de la marche active et nordique.  
- Blijf fit met actief wandelen en nordic walking

mar/din: Centre récréatif centrum Peterbos, parc du Peterbospark 14  
ven/vri: Centre récréatif Colombophiles/Duivenmelkers centrum, parc des Colombophiles / Duivenmelkersstraat  
Info: 0498 58 89 94 - 02 528 87 80  
sportin@anderlecht.brussels

## Marchés/Markten

sam/zat 19 & dim/  
zon 20.06

### Braderie-brocante de La

### Roue-Bizet / Braderij-rommelmart in Het Rad-Bizet

- Une organisation de l'Association des commerçants de la «Roue-Bizet» en collaboration avec le service du Développement économique, si la situation sanitaire le permet. Une kermesse sera installée sur la place Bizet et la place de la Roue. La brocante se tiendra dans la rue Clément de Cléty, la Petite rue des Loups, la rue de l'Architecture, la rue de la Mécanique et sur la place Bizet.  
- Als de gezondheidssituatie het toelaat organiseert de handelaarsvereniging het Rad-Bizet een braderij-rommelmart, met de steun van de dienst Economische Ontwikkeling. Op het Bizetplein en het Radplein komt een kermis. Afspraak in de de Clément de Clétystraat, de Korte Wolfenstraat, de Bouwkunststraat, de Werktuigkundestraat en het Bizetplein.

Réservation des emplacements : 0494 134 637 (18h-20h du lundi au vendredi)  
Reserveren kan via 0494 134 637 (18u tot 20u van maandag tot vrijdag).

sam/zat

10:00 > 13:00

### Vente directe sur champ

### chez Graines de Paysans / rechtstreeks van het veld

- Un animateur vous aide à Les maraîchers sont tout contents de vous présenter leurs légumes et aromatiques, tisanes et fleurs - tout est BIO. Nouveau cette année : des œufs, des fruits et d'autres surprises.

- Onze groentetelers zijn erg blij om hun groenten en kruiden aan je voor te stellen alsook hun kruidenthee en bloemen - alles is BIO. Nieuw dit jaar: eieren, fruit en andere verrassingen..

Rue du Chant d'Oiseau 159  
Vogelenzangstraat

## Divers

jeu/don 20.05

19:00

### Conseil communal / Gemeenteraad

- Afin d'assurer le respect des règles de distanciation sociale, les séances du Conseil communal se déroulent exceptionnellement à la salle Aurore et sont fermées au public. Elle sont toutefois retransmises en direct sur YouTube (rechercher "Commune Anderlecht") et via la page Facebook officielle "1070 Anderlecht".

- Om de afstandsregels na te kunnen leven, vinden de zittingen van de Gemeenteraad uitzonderlijk plaats in de Aurorezaal en zijn ze niet toegankelijk voor het publiek. Ze worden wel live uitgezonden via YouTube (zoeken naar "Gemeente Anderlecht") en via de officiële Facebookpagina "1070 Anderlecht".

02 558 08 00

info@anderlecht.brussels

ven/vri 28.05

18:00 > 21:30

### Fête des Voisins de Scheut / Burenfeest in Scheut

- Une soirée conviviale entre voisins et voisines du quartier Scheut. Un moment de rencontre et de détente avec animations musicales par Marwan Zoueini et son groupe Mosaïque, qui revisite les musiques traditionnelles orientales.

- Een gezellige avond onder burens in de Scheutwijk. Een moment van ontmoeting en ontspanning met muzikale animaties van Marwan Zoueini en zijn groep Mosaïque, die traditionele oriëntaalse muziek laat herleven.

## 01.05 > 31.05

### Mois de la Nature Maand van de Natuur

**fr. Envie de vous ressourcer en pleine nature, profiter des écrans de verdure en région bruxelloise, découvrir des espèces insoupçonnées dans votre quartier, apprendre à cultiver vos balcons ou potagers pour que cela attire la biodiversité? Le Mois de la Nature se déroulera du 1er au 31 mai dans toute la région bruxelloise, à l'initiative de Bruxelles Environnement.**

Le programme de cette année s'articule autour d'activités extérieures gratuites à mener en « bulles » pour s'adapter au mieux au contexte sanitaire. Pour découvrir toutes les activités, rendez-vous sur le site web nature.brussels dès le 1er mai.

Trois balades guidées sont organisées à Anderlecht pour l'occasion :

**jeu 13.05**

**14:00 > 16:00**

Neerpede, la campagne gourmande

Rdv en face du restaurant De Notelaar, rue du Pommier 463

**ven 14.05**

**14:00 > 16:00**

La nature au bassin de Biestebroek

Rdv au quai de Biestebroek,

au croisement avec le pont Paepsem

**dim 16.05**

**14:00 > 16:00**

La biodiversité au Cimetière d'Anderlecht

Rdv à l'entrée du cimetière, en haut de l'avenue du Soldat Britannique

**nl. Wilt u zich herbronnen midden in de natuur, genieten van de groene ruimte in Brussel, onverwachte soorten ontdekken in uw buurt, leren hoe u uw balkons of moestuinen zo kunt inrichten dat ze een bredere biodiversiteit aantrekken? De Maand van de Natuur vindt plaats van 1 tot 31 mei in het hele Brusselse Gewest, op initiatief van Leefmilieu Brussel.**

Om zich aan de gezondheidsmaatregelen aan te passen, is het programma van dit jaar gebaseerd op gratis openluchtactiviteiten die in «bubbels» moeten worden uitgevoerd. Om alle activiteiten te ontdekken, kunt u vanaf 1 mei terecht op de website nature.brussels.

Voor de gelegenheid worden in Anderlecht drie wandelingen met

een gids georganiseerd:

**don 13.05**

**14:00 > 16:00**

Neerpede, het gastronomische platteland

Afspraak tegenover het restaurant De Notelaar, Pommierstraat 463

**vrij 14.05**

**14:00 > 16:00**

De natuur in het Biestebroekbekken

Afspraak aan de kade van Biestebroek, bij de kruising met de Paepsembrug

**zon 16.05**

**14:00 > 16:00**

De biodiversiteit op de begraafplaats van Anderlecht

Afspraak aan de ingang van de begraafplaats, bovenaan de Britse-Soldaatlaan



**Participation gratuite mais inscription nécessaire 48h avant la visite**

**Deelname is gratis, maar registratie is 48 uur voor het bezoek noodzakelijk**

**sabyne.lippens@gmail.com.**

Nouveau  
Nieuw

ven

9:30 > 10:30

### Écrivain public

– Un animateur vous aide à comprendre et rédiger vos documents administratifs ou juridiques, à remplir votre dossier de logement, à rédiger votre courrier personnel et vous accompagne dans vos

démarches pour (re)trouver un emploi. Une collaboration avec le PAC (Présence et Action Culturelles). Accompagnement gratuit, individuel et anonyme.

Ludothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain, 1-7  
Infos : 02 526 83 30

don 27 & vrij 28.05

9:00 > 16:00

### Opleidingsbeurs

– Ben je op zoek naar werk en wil je je kansen op de arbeidsmarkt verhogen? Heb je interesse in een Nederlandstalige opleiding of wens je hulp in je zoektocht naar werk? Op 27 en 28 mei organiseert Tracé Brussel de 11de editie van 'Ik zoek, ik vind', de opleidingsbeurs over werk en Nederlandstalige (beroeps)opleidingen in Brussel. Ontdek een interessant aanbod aan opleidingen en begeleiding naar werk via een online platform met digitale standen. Je kan een virtueel bezoek brengen door de hele beurs of navigeren via sectoren en clusters. Daarnaast kan je als bezoeker ook deelnemen aan heel wat interactieve workshops. Beschik je zelf niet over een eigen computer? Geen probleem, er staan computers ter beschikking voor jou in openbare computerruimtes die je kan reserveren.

Meer info? Surf naar [www.opleidingsbeurs.brussels](http://www.opleidingsbeurs.brussels)

## Sur les traces de l'immigration à Anderlecht

### Op het spoor van immigratie in Anderlecht

↓  
RDV vendredi 28 mai à 13h30 sur la place Bara pour la formation des équipes (2 à 4 personnes) et départ 14h. Gratuit.

Afspraak op vrijdag 28 mei om 13u30 op het Raadsplein voor de vorming van de teams (2 tot 4 personen) en vertrek om 14u. Gratis.

Inscription souhaitée  
Inschrijving verplicht  
02 558 08 46  
0498 588 952  
activin1070@  
anderlecht.brussels



fr. **Vendredi 28 mai, venez jouer en équipe et tester vos connaissances en partant sur les traces des migrations et de la multiculturalité anderlechoise.** De la place Bara aux Abattoirs d'Anderlecht, en passant par la place du Conseil, le square Albert 1<sup>er</sup> et la rue du Chimiste, ce jeu d'observation, appelé Curegame, explore les enjeux des migrations d'hier et d'aujourd'hui au travers de plus de 100 ans d'histoire bruxelloise.

Le jeu doit être préalablement téléchargé sur tablette ou smartphone (dans votre Play store > appli « Curegame »). Un appareil par équipe est suffisant. Le service des Affaires sociales sera présent et pourra vous aider à télécharger l'application, très simple d'utilisation. Le jeu dure environ 2h dont une petite heure de marche.

nl. **Kom op vrijdag 28 mei in team meespelen en test uw kennis door het spoor van migratie en multiculturaliteit in Anderlecht te volgen.** Van het Raadsplein tot de slachthuizen van Anderlecht, via het Raadsplein, het Albert I-square en de Scheikundigestraat, verkent dit observatiespel, "Curegame" genaamd, de migratieproblematiek van vroeger en nu aan de hand van meer dan 100 jaar Brusselse geschiedenis.

Het spel moet eerst worden gedownload op een tablet of smartphone (in uw Play store > «Curegame» app). Eén toestel per team is voldoende. De dienst Sociale Zaken zal aanwezig zijn en kan u helpen bij het downloaden van de applicatie, die zeer gebruiksvriendelijk is. Het spel duurt ongeveer 2 uur, inclusief een korte wandeling.

## Brussels Jazz Weekend

fr. **Balcony Sessions**  
Le Brussels Jazz Weekend est de retour cette année avec une édition alternative «Balcony», les 29 et 30 mai. Au programme : un concert toutes les heures dans une commune bruxelloise différente, sur le balcon d'un lieu emblématique, ainsi qu'un parcours à vélo intercommunal et des podcasts réalisés avec une ambassadeur-riche du jazz de chaque commune. À Anderlecht, c'est le groupe MXDO avec Luc Mishalle, Driss Filali & Hicham Bilali qui donnera un concert semi-acoustique le dimanche 30 mai à 12h sur le balcon de la Maison communale, place du Conseil.

nl. **Balcony Sessions**  
Het Brussels Jazz Weekend komt dit jaar op 29 en 30 mei terug met een alternatieve «Balcony» editie. Op het programma: elk uur een concert in een andere Brusselse gemeente, op het balkon van een emblematische plaats, alsook een intergemeentelijke fietsroute en podcasts gemaakt met een jazzambassadeur van elke gemeente. In Anderlecht geeft de groep MXDO met Luc Mishalle, Driss Filali & Hicham Bilali op zondag 30 mei om 12 uur een semi-akoestisch concert op het balkon van het gemeentehuis, op het Raadsplein

↓  
[www.brusselsjazzweekend.be](http://www.brusselsjazzweekend.be)





# Expo Sün Evrard Swinging Books

Évasion  
Ontspanning

**nl.** Vanaf 30 mei zijn de werken van Sün Evrard, een artistiek boekbinder die internationale faam vergaarde, in het Erasmushuis te zien. Bindingen met stenen blad, bananenpapier, buffelhuid, gouden sluitingen... bijna 70 werken met verfijnde vormgeving, kleuren en materialen zullen verspreid zijn over de zalen van het Erasmushuis en een poëtische dialoog aanwakkeren met de collecties, tussen verleden en heden.

Geïnspireerd door oude technieken creëert Sün Evrard zowel bindingen voor kostbare werken, teneinde deze beter te bewaren, als originele en slimme ophangbindingen, waardoor boeken kunstobjecten worden. Het is uit dit tweeledige aspect van haar werk dat de wens voor deze tentoonstelling is ontstaan. De expositie gaat verder dan de gebruikelijke presentatie en vitrines en stuwt de boeken als het ware de ruimte in, vandaar de titel: Swinging Books. Deze tentoonstelling wordt georganiseerd in samenwerking met Bibliotheca Wittockiana (Museum voor Boekkunsten en Boekbinden) en de ARA Belgica (Vrienden van het Artistiek Boekbinden).



30.05 > 24.10.2021

Musées Maison  
d'Érasme  
et Béguinage  
Rue de Formanoir 31  
Mardi > dimanche de  
10h à 18h  
Infos et réservation  
obligatoire

Musea Erasmushuis  
en Begijnhof  
Formanoirstraat 31  
Dinsdag > Zondag van  
10u tot 18u  
Inlichtingen en  
reservatie verplicht



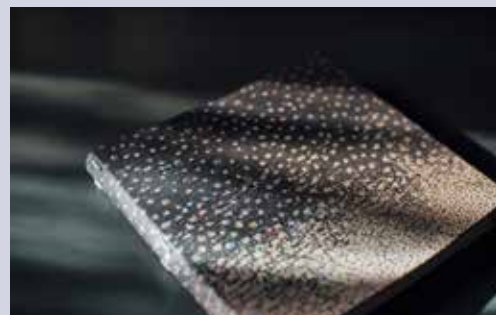
[www.erasmushouse.museum](http://www.erasmushouse.museum)

02 521 13 83



**fr.** Dès le 30 mai, la Maison d'Érasme accueillera les œuvres de Sün Evrard, relieuse d'art de réputation internationale. Reliures à feuille de pierre, papier de bananier, peau de buffle, attaches en or... près de 70 œuvres au design, couleurs et matières raffinés réparties dans les salles de la Maison d'Érasme, installent un dialogue poétique avec les collections, entre passé et présent.

S'inspirant de techniques anciennes, Sün Evrard crée à la fois des reliures de conservation pour ouvrages précieux mais aussi d'originales et astucieuses reliures à suspendre, transformant ainsi les livres en objets d'art. C'est de ce double aspect de son travail qu'est née l'envie de cette exposition qui, débordant les habituels présentoirs et vitrines, propulse les livres dans l'espace d'où l'intitulé : Swinging Books. Cette exposition est réalisée en partenariat avec la Bibliotheca Wittockiana (Musée des Arts du Livre et de la Reliure) et l'ARA Belgica (Les Amis de la Reliure d'Art).



© Johan Legraie / Musées Maison d'Érasme & Béguinage / Erasmushuis & Begijnhof Musea.

# Nocturnes des musées bruxellois

fr. La 20<sup>e</sup> édition des Nocturnes se déroulera du 22 avril au 10 juin. Chaque jeudi soir, une série de musées bruxellois d'un même quartier ouvrent leurs portes et proposent au public de découvrir les expositions du moment ou leurs collections permanentes. Au travers d'une programmation adaptée aux mesures de sécurité actuelles, les seuls lieux culturels accessibles actuellement se donnent à voir sous un nouveau jour. Le 13 mai, quatre musées anderlechtois participent aux Nocturnes !

## Maison d'Érasme CORONA, FAKE NEWS, ME TOO, PHISHING... au temps d'Érasme. 17:00 > 21:00

Dans les jardins de la Maison d'Érasme, deux comédiens mettent en scène des personnages des Colloques d'Érasme qui offrent un regard humoristique et actuel de la société. Deux guides vous emmènent ensuite à la découverte des jardins. Si vous désirez visiter avant gratuitement la Maison d'Érasme, n'oubliez pas de réserver au 02 521 13 83. Rue de Formanoir 31

## Musée de la Résistance Oser la grève sous l'occupation : mai-juin 1941 18:30

Le Musée de la Résistance de Belgique en partenariat avec COOP museum vous invite à la projection du film « Oser la grève sous l'occupation : mai-juin 1941 », présentée par José Gotovitch, membre de l'Académie royale de Belgique et professeur honoraire de l'Université Libre de Bruxelles. COOP, quai Fernand Demets 23

## Musée Maurice Carême Dans l'intimité du poète 17:00 > 22:00

Pour une soirée, vous serez les hôtes du poète. Dans son jardin, vous pourrez entendre, dits par les étudiants de l'Académie d'Anderlecht, les poèmes que Maurice Carême a écrits assis sous son pommier et les vers que lui a inspirés la nature. D'autres écrivains qui sont passés dans le jardin, comme Michel de Ghelderode et Géo Norge, seront aussi évoqués. Plusieurs guides se tiennent à votre disposition dans la Maison de Maurice Carême et répondent à toutes vos questions. Visites guidées uniquement en FR. Avenue Nellie Melba 14

## Musée de la Médecine (ULB) Allons-nous juger Vésale et Paré ? 17:00 & 19:30 (uniquement en FR)

Et si vous preniez directement contrôle du passé? En 1559, Henri II de France meurt des suites d'un accident de tournoi. Les médecins André Vésale et Ambroise Paré, appelés à son chevet, font tout pour le sauver... sans succès. Le tribunal de Paris décide alors de convoquer un jury d'Assises pour décider s'il y a lieu de poursuivre les deux médecins. Et dans ce jury, il y a vous! C'est vous qui décidez au fil d'une visite contée s'il y a lieu d'instruire un procès, avec l'aide d'un guide "d'instruction". Profitez de la nocturne pour visiter l'exposition « Covid-19,

la nouvelle Peste Noire? ». Qu'est-ce qu'un virus? Comment se transmet le Sars-Cov-2, qui en est le responsable? Quelles en sont les manifestations cliniques? Comment se présentent les vaccins actuels et à venir? Ces différentes questions sont abordées dans cette exposition didactique. Route de Lennik 808

# 13/05

## Nocturnes in Brusselse musea

nl. De 20e editie van de Nocturnes vindt plaats van 22 april tot 10 juni. Elke donderdagavond openen een reeks Brusselse musea uit dezelfde wijk de deuren en bieden het publiek de kans om hun tijdelijke tentoonstellingen of permanente collectie te ontdekken. Dit aan de huidige veiligheidsmaatregelen aangepaste programma plaatst de enige culturele plaatsen die momenteel toegankelijk zijn in een nieuw daglicht. Op 13 mei nemen vier musea in Anderlecht deel aan de Nocturnes!

## Erasmushuis CORONA, FAKE NEWS, ME TOO, PHISHING... ten tijde van Erasmus. 17:00 > 21:00

In de tuinen van het Erasmushuis spelen twee acteurs personages uit Erasmus' Colloques die met veel humor een kritische blik op samenleving leveren. Vervolgens nemen twee gidsen u mee op een rondleiding door de tuinen. Als u het Erasmushuis vooraf gratis wilt bezoeken, vergeet dan niet te reserveren op 02 521 13 83. Formanoirstraat 31

## Museum van het Verzet Durven staken tijdens de bezetting: mei-juni 1941 18:30

Het Museum van het Verzet van België en het COOP museum nodigen u uit voor de filmvertoning "Durven staken tijdens de bezetting: mei-juni 1941", gepresenteerd door José Gotovitch, lid van de Koninklijke Academie van België en honorair hoogleraar van de Université Libre de Bruxelles. COOP, Fernand Demetskaai 23

↓  
Tickets en vente sur  
Kaarten zijn te koop  
via  
www.  
brusselsmuseums-  
nocturnes.be

Par musée :  
5 € - 2,50 € (-26 ans)  
1,25 € (Art. 27)  
pour l'entrée et tous  
les extras de la soirée.



# Pas encore vacciné ? Inscrivez-vous sur Bruvax

Ben je nog niet  
gevaccineerd?  
Schrijf je in op  
Bruvax

Anderlecht

La vaccination est essentielle  
pour lutter contre le COVID.

Vaccinatie is essentieel  
om COVID te bestrijden.



[bruvax.brussels.doctena.be](http://bruvax.brussels.doctena.be)

